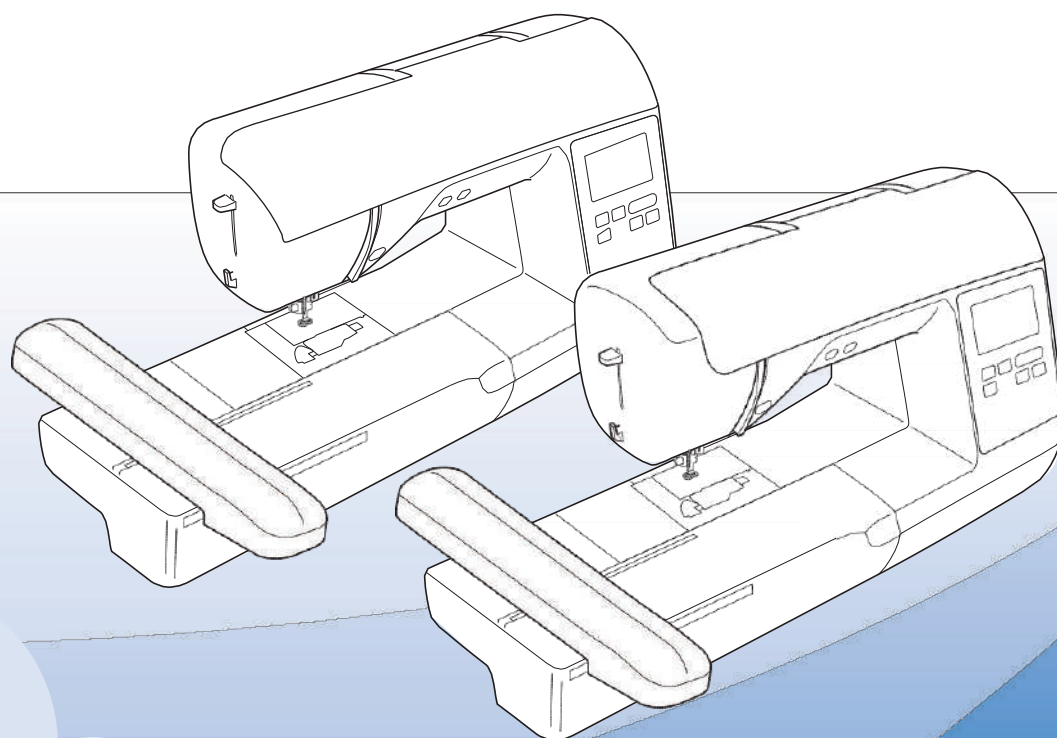


Užívateľská príručka

Vyšívací stroj - F440E

Product Code (Kód produktu): 888-L90/L91/L93/K92

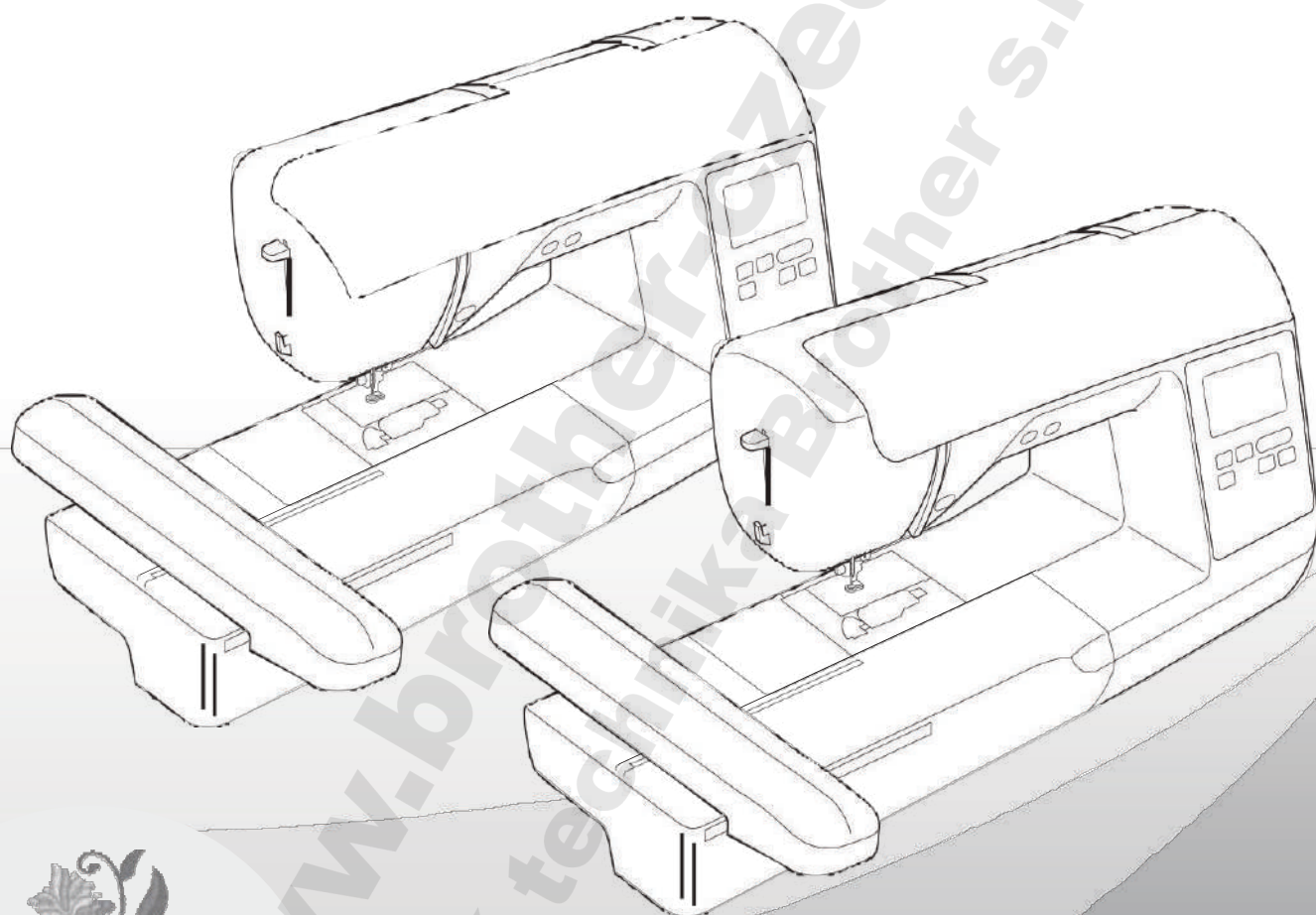


Pred použitím stroja si prečítajte tento dokument.

Odporúčame tento dokument uchovávať v blízkosti stroja, aby bol k dispozícii k nahliadnutiu.

Uživatel'ská příručka

Vyšívací stroj - F440E



ÚVOD

Sme radi, že ste sa rozhodli pre zakúpenie tohto stroja. Skôr ako začnete stroj používať, starostlivo si prečítajte časť „DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY“ a potom túto užívateľskú príručku. Dozviete sa, ako správne ovládať rôzne funkcie stroja.

Keď si prečítate túto užívateľskú príručku, uschovajte ju na miesto, kde ju budete mať vždy poruke.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Pred používaním stroja si prečítajte tieto bezpečnostné pokyny.

NEBEZPEČENSTVO - V záujme zníženia nebezpečenstva úrazu elektrickým prúdom.

- 1** Vždy odpojte stroj z elektrickej zásuvky okamžite po používaní, pri čistení, pri vykonávaní užívateľských nastavení popísaných v tejto príručke alebo keď ponechávate stroj bez dozoru.

VAROVANIE - V záujme zníženia nebezpečenstva popálenín, požiaru, úrazu elektrickým prúdom alebo zranení osôb.

- 2** Vždy odpojte stroj z elektrickej zásuvky pri vykonávaní užívateľských nastavení popísaných v tejto príručke.

- Pre odpojenie stroja ho prepnite do pozície so symbolom „O“, uchopte zástrčku a vytiahnite ju zo zásuvky. Neťahajte za kábel.
- Zapojte stroj priamo do elektrickej zásuvky. Nepoužívajte predlžovací kábel.
- V prípade výpadku elektrického prúdu stroj vždy odpojte.

- 3** Nebezpečenstvo poranenia elektrickým prúdom:

- Stroj sa zapája do zdroja striedavého prúdu v rozsahu uvedenom na štítku. Nezapájajte ho do zdroja jednosmerného prúdu ani meniča. Ak si nie ste istí, aký zdroj napájania máte, kontaktujte kvalifikovaného elektrikára.
- Stroj môže byť používaný len v krajine, kde bol zakúpený.

- 4** Nikdy stroj nepoužívajte, ak má poškodený kábel alebo zástrčku, ak správne nefunguje, ak spadol alebo je poškodený alebo ak do stroja vnikla voda. Na prehliadku, opravu, elektrické alebo mechanické nastavenie stroj vždy predajte najbližšiemu autorizovanému predajcovi Brother.

- Ak je stroj uskladnený alebo ho používate, ak si všimnete niečo neobvyklé, napríklad zápach, dym, zmeny farby alebo deformácie, prestaňte ho okamžite používať a odpojte napájací kábel zo zásuvky.
- Pri preprave stroja ho držte za rukoväť. Pri dvíhaní stroja za inú časť by mohlo dôjsť k poškodeniu stroja alebo jeho pádu a následnému poraneniu osôb.
- Keď stroj dvíhate, nerobte žiadne náhle alebo neopatrné pohyby, ktoré by mohli spôsobiť poranenie osôb.

5 Vždy zachovávajte poriadok na pracovisku:

- Nikdy nezapínajte stroj so zablokovanými vetracími otvormi. Nenechajte na vetracích otvoroch stroja ani na ovládacom pedáli usádzať prach, zvyšky textilu a nezapchávajte ich ani voľne položenou látkou.
- Nepoužívajte predlžovacie káble. Zapojte stroj priamo do elektrickej zásuvky.
- Do otvorov nikdy nevhadzujte ani nevkladajte žiadne cudzie predmety.
- Nepoužívajte stroj na miestach, kde sa používajú aerosolové produkty (spreje) alebo kyslík.
- Nepoužívajte stroj v blízkosti zdroja tepla, ako je napríklad sporák alebo žehlička, mohlo by dôjsť k vzplanutiu stroja, napájacieho kábla alebo šitých odevov a následnému požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.
- Nekladte stroj na nestabilný povrch, ako je napríklad vratký alebo naklonený stôl, stroj môže spadnúť a spôsobiť zranenie.

6 Počas vyšívania musíte dávať veľký pozor:

- Vždy dávajte pozor na ihlu. Nepoužívajte ohnuté alebo poškodené ihly.
- Nepribližujte sa prstami k pohybujúcim sa častiam. V okolí ihly dbajte na zvýšenú opatrnosť.
- Ak budete vykonávať akékoľvek nastavovacie úkony v okolí ihly, prepnite hlavný vypínač do polohy „O“.
- Nepoužívajte poškodenú alebo nesprávnu stehovú platničku, mohlo by dôjsť k zlomeniu ihly.

7 Stroj nie je hračka:

- Ak stroj používate v blízkosti detí, dbajte na zvýšenú opatrnosť.
- Plastový obal, v ktorom bol stroj pri dodaní zabalený, držte mimo dosah detí alebo ho zlikvidujte. Nikdy nenechajte deti sa s obalom hrať z dôvodu nebezpečenstva udusenía.
- Nepoužívajte stroj vonku.

8 V záujme predĺženia životnosti:

- Skladujte stroj mimo priameho slnečného svitu a miesta s vysokou vlhkosťou. Nepoužívajte alebo neskladujte stroj blízko kúrenia, žehličiek, halogénových lúčov alebo iných horúcich predmetov.
- Na čistenie krytov používajte len neutrálne mydlá alebo čistiace prostriedky. Benzén, riedidlo a abrazívne prášky môžu poškodiť kryt a stroj a nesmú sa používať.
- Pri výmene alebo inštalácii ihly či iných častí si prečítajte Užívateľskú príručku, aby ste montáž vykonali správne.

9 Opravy alebo nastavenie:

- Ak dôjde k poškodeniu osvetlenia, musí ho vymeniť autorizovaný predajca Brother.
- V prípade poruchy alebo nutného nastavenia najprv postupujte podľa tabuľky pre odstraňovanie problémov v zadnej časti Užívateľskej príručky, aby ste mohli stroj sami prezrieť a nastaviť. Ak problémy pretrvávajú, obráťte sa na miestneho autorizovaného predajcu Brother.

Stroj používajte len na účely popísané v príručke.

Používajte príslušenstvo doporučené výrobcom v tejto užívateľskej príručke.

Obsah tejto príručky a parametre výrobku môžu byť zmenené bez predchádzajúceho upozornenia.

Ďalšie informácie o výrobku a aktualizácie nájdete na našich webových stránkach na adrese www.brother.com

TIETO POKYNY SI USCHOVAJTE

Tento stroj je určený pre domáce použitie.

PRE UŽÍVATEĽOV V INÝCH AKO EURÓPSKÝCH KRAJINÁCH


Tento stroj nie je určený pre použitie osobami (vrátane detí), ktoré majú znížené fyzické alebo mentálne schopnosti, schopnosti vnímania alebo majú nedostatočné skúsenosti a znalosti, ak však nie sú pod dohľadom alebo ak neboli zaškolení ohľadne použitia stroja osobou zodpovednou za ich bezpečnosť. Deti by mali byť pod dohľadom, aby sa zaistilo, že sa so strojom nehrajú.

PRE UŽÍVATEĽOV V EURÓPSKÝCH KRAJINÁCH

Toto zariadenie môže byť používané deťmi staršími ako 8 rokov a osobami s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak im bol pridelený dohľad alebo ak obdržali pokyny týkajúce sa používania stroja bezpečným spôsobom a ak chápu možné nebezpečenstvo. Deti sa nesmú so strojom hrať. Čistenie a údržba nesmú byť vykonávané deťmi bez dozoru.

LEN PRE UŽÍVATEĽOV VO VEĽKEJ BRITÁNII, ÍRSKU, NA MALTE A CYPRE

DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE

- V prípade výmeny poistky použite len poistku schválenú ASTA pre BS 1362, tj. označenú značkou , s parametrami vyznačenými na krytke.
- Vždy vráťte kryt poistky na miesto. Nikdy nepoužívajte poistky bez krytu.
- Ak dostupná zásuvka nezodpovedá zástrčke tohto zariadenia, kontaktujte svojho autorizovaného predajcu Brother, ktorý vám dodá správny prívodný kábel.

OCHRANNÉ ZNÁMKY

IMPORTANT:

READ BEFORE DOWNLOADING, COPYING, INSTALLING OR USING.

By downloading, copying, installing or using the software you agree to this license. If you do not agree to this license, do not download, install, copy or use the software.

Intel License Agreement For Open Source Computer Vision Library

Copyright © 2000, Intel Corporation, all rights reserved. Third party copyrights are property of their respective owners.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- Redistribution's of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
- Redistribution's in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
- The name of Intel Corporation may not be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

This software is provided by the copyright holders and contributors "as is" and any express or implied warranties, including, but not limited to, the implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose are disclaimed. In no event shall Intel or contributors be liable for any direct, indirect, incidental, special, exemplary, or consequential damages (including, but not limited to, procurement of substitute goods or services; loss of use, data, or profits; or business interruption) however caused and on any theory of liability, whether in contract, strict liability, or tort (including negligence or otherwise) arising in any way out of the use of this software, even if advised of the possibility of such damage.

All information provided related to future Intel products and plans is preliminary and subject to change at any time, without notice.

ČO MÔŽETE ROBIŤ S TÝMTO STROJOM**B Základné funkcie**

Po nákupe svojho stroja si najprv prečítajte túto časť. Táto časť obsahuje podrobnosti o postupoch prvotného nastavenia a tiež popis efektívnejších funkcií tohto stroja.

Kapitola 1 PRÍPRAVA*Strana B-2***Naučiť sa obsluhu hlavných dielov a obrazoviek****Kapitola 2 ZAČIATOK VYŠÍVANIA***Strana B-25***Naučiť sa, ako sa pripraviť na vyšívanie a základné operácie vyšívania****A Dodatok**

Táto časť obsahuje dôležité informácie pre prácu s týmto strojom.

Kapitola 1 ÚDRŽBA A RIEŠENIE PROBLÉMOV*Strana A-2***Sú popísané rôzne postupy údržby a vyhľadávanie chýb.**

OBSAH

ÚVOD	i
DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY	i
OCHRANNÉ ZNÁMKY	iv
ČO MÔŽETE ROBIŤ S TÝMTO STROJOM	v

B Základné funkcie

Kapitola 1 PRÍPRAVA 2

Názvy dielov stroja a ich funkcie	2
Stroj	2
Ihla a časti prítlačnej pätky	3
Vyšívací modul	3
Ovládacie tlačítka	4
Ovládací panel a displejové tlačítka	4
Priložené príslušenstvo	5
Voliteľné príslušenstvo	6
Vypínanie/zapínanie stroja	7
Zapínanie stroja	8
Vypínanie stroja	8
Zvoľte nastavenie stroja pre prvé použitie	8
Ovládanie LCD displeja	9
Zobrazenie obrazovky LCD	9
Pomocné tlačítka nastavenia	10
Nastavenie citlivosti displejových tlačítok	12
Uloženie snímky obrazovky, nastavenie na USB	13
Kontrola prevádzkových postupov stroja	13
Navíjanie/Inštalácia cievky	14
Navíjanie cievky	14
Inštalácia cievky	17
Návlek hornej nite	19
Návlek hornej nite	19
Navlečenie ihly	21
Ručné navlečenie ihly (bez použitia navliekača ihly)	22
Výmena ihly	23
Kontrola ihly	23
Výmena ihly	23

Kapitola 2 ZAČIATOK VYŠÍVANIA 25

Vyšívanie krok za krokom	25
Pripojenie vyšívacieho modulu	26
Perfektné prevedenie výšivky	28
Príprava látky	29
Priloženie nažehlovacieho podkladového materiálu (podkladu) k látke	29
Napnutie látky do vyšívacieho rámika	30
Vyšívanie malých látok alebo okrajov látky	32
Uchytenie vyšívacieho rámika	33
Voľba vyšívacích vzorov	35
Informácie o vlastníckych právach	35
Typy vyšívacích vzorov	35
Voľba vyšívacieho vzoru	35
Potvrdenie polohy vzoru	36
Kontrola polohy vzoru	36
Náhľad na vybraný vzor	36
Vyšívanie	37
Vyšívanie vzoru	37
Zmena zobrazenia farby nite	38

A Dodatok

Kapitola 1 ÚDRŽBA A RIEŠENIE PROBLÉMOV 2

Starostlivosť a údržba	2
Obmedzenie mazania olejom	2
Opatrenia pri skladovaní stroja	2
Čistenie LCD obrazovky	2
Čistenie povrchu stroja	2
Čistenie dráhy cievkového púzdra	2
O správe, o údržbe	4
Dotykový panel nefunguje správne	4
Prevádzková zvuková signalizácia	4
Výmena vyšívacej pätky	5
Odstránenie závad	6
Zoznam príznakov	6
Chybové hlásenia	10
Aktualizácia softvéru vášho stroja cez USB	12
Register	13



Základné funkcie

Táto časť obsahuje podrobnosti o postupoch prvotného nastavenia a tiež popis efektívnejších funkcií tohto stroja.

V tejto časti strany začínajú písmenom „B“.

Kapitola1 PRÍPRAVA..... B-2

Kapitola2 ZAČIATOK VYŠÍVANIA B-25

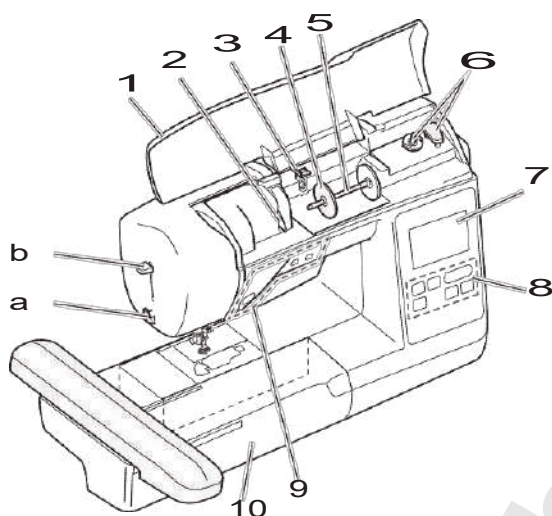
Kapitola 1 PRÍPRAVA

Názvy dielov stroja a ich funkcie

Nižšie uvádzame názvy rôznych súčastí stroja a ich funkcie. Skôr ako začnete stroj používať, starostlivo si prečítajte tieto charakteristiky, aby ste si názvy súčastí stroja a ich umiestnenie zapamätali.

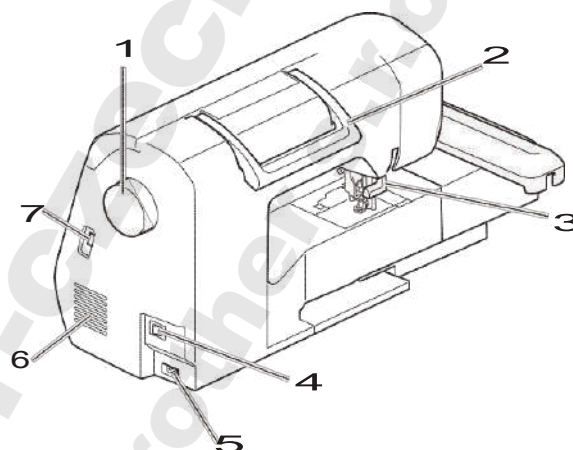
Stroj

■ Čelný pohľad



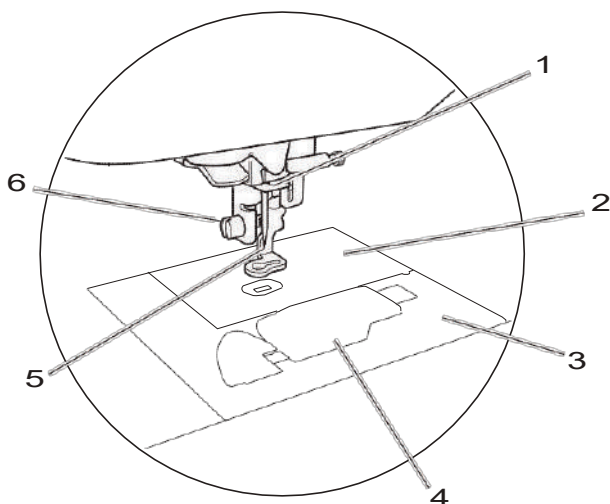
- 1 Horný kryt**
Otvorte horný kryt a nasadte cievku vrchnej nite na kolík cievky vrchnej nite.
- 2 Platnička vodiča nite**
Pri prevliekaní vrchnej nite prevlečte niť okolo platničky vodiča nite.
- 3 Vodič nite a napínač navíjača**
Pri navíjaní spodnej nite pretiahnite niť pod tento vodič a okolo napínača.
- 4 Krytka cievky vrchnej nite**
Pomocou krytky cievky vrchnej nite pridržiťte cievku nite na mieste.
- 5 Kolík cievky vrchnej nite**
Nasadte cievku s niťou na kolík cievky vrchnej nite.
- 6 Navíjač**
Navíjač použijete pri navíjaní cievky.
- 7 Displej LCD (s tekutými kryštálmi)**
Na LCD displeji sa zobrazujú chybové správy a nastavenia vybraného vzoru. (strana B-9)
- 8 Ovládací panel**
Na ovládacom paneli je možné voliť a upravovať vyšívacie vzory a voliť operácie pre používanie stroja. (strana B-4)
- 9 Ovládacie tlačítka**
Na ovládanie stroja použijete tieto tlačítka. (strana B-4)
- 10 Vyšívací modul**
Ak chcete vyšívať, nasadte vyšívací modul. (strana B-26)
- a Odstrih nite**
Prestrčením nite odstrihom nite odstrihnete.
- b Páčka navliekača ihly**
Páčku navliekača ihly použijete na navlečenie nite do ihly.

■ Pohľad zprava/zozadu



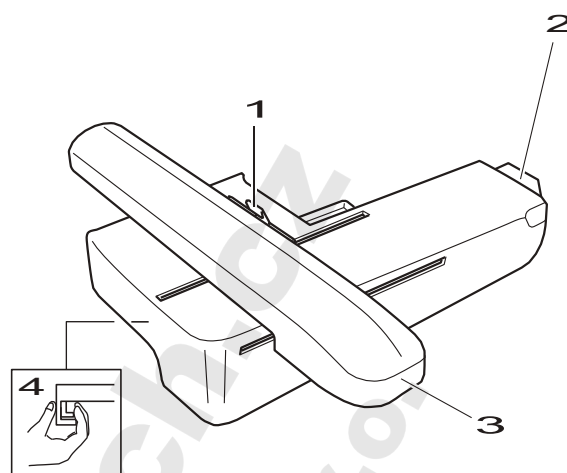
- 1 Ručné koliesko**
Otáčajte ovládacím kolieskom smerom k sebe (proti smeru hodinových ručičiek) a tým zdvihajte a spúšťajte ihlu.
- 2 Rukoväť**
Pri prenášaní stroja ho držte za rukoväť.
- 3 Páčka prítlačnej pätky**
Zdvíhajte a spúšťajte prítlačnú pätku zdvíhaním a spúšťaním páčky prítlačnej pätky.
- 4 Hlavný vypínač**
Hlavný vypínač slúži na zapínanie a vypínanie stroja.
- 5 Napájací konektor**
Zastrčte zástrčku napájacieho kábla do napájacieho konektora.
- 6 Vetrací otvor**
Vetrací otvor umožňuje cirkuláciu vzduchu okolo motora. Počas prevádzky stroja vetrací otvor nezakrývajte.
- 7 USB port (pre USB kľúč)**
Aby bolo možné importovať vzory z USB kľúča, zasuňte USB kľúč priamo do USB portu.

Ihla a časti prítlačnej pätky



- 1 Vodič nite ihlovej tyče**
Prevlečte vrchnú niť vodičom nite na ihlovej tyči.
- 2 Stehová platnička**
- 3 Kryt stehovej platničky**
Keď zložíte kryt stehovej platničky, môžete vyčistiť púzdro cievky spodnej nite a dráhu.
- 4 Kryt cievky spodnej nite/púzdro cievky spodnej nite**
Zložte kryt cievky spodnej nite a potom vložte cievku do púzdra cievky spodnej nite.
- 5 Vyšívacia pätky**
Vyšívacia pätky pomáha kontrolovať poddajnosť látky pre vyššiu konzistenciu stehov.
- 6 Skrutka vyšívacej pätky**
Skrutkou vyšívacej pätky upevníte vyšívaciu pätku na mieste.

Vyšívací modul

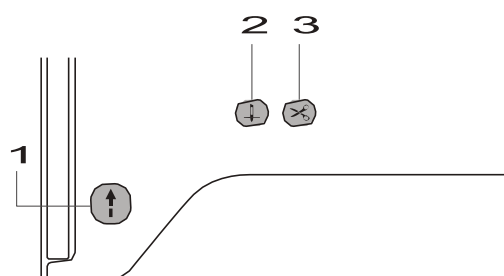


- 1 Zaisťovacia páčka rámika**
Pre pripojenie alebo zloženie vyšívacieho rámika zatlačte zaisťovaciu páčku rámika doľava. (strana B-33)
- 2 Konektor vyšívacieho modulu**
Pri pripájaní vyšívacieho modulu zasunúť konektor vyšívacieho modulu do pripájacieho otvoru. (strana B-26)
- 3 Podávacie rameno**
Podávacie rameno pri vyšívaní automaticky pohybuje vyšívacím rámikom. (strana B-26)
- 4 Tlačítko uvoľnenia (umiestené pod vyšívacou jednotkou)**
Stlačte tlačítko uvoľnenia pre vybratie vyšívacieho modulu. (strana B-27)

⚠ UPOZORNENIE

- Pred zasunutím alebo vybratím vyšívacej jednotky VYPNITE hlavný vypínač.

Ovládacie tlačítka



1 Tlačítko „Start/Stop“

Stlačte tlačítko „Start/Stop“ pre začatie alebo ukončenie vyšívania. Tlačítko mení farbu podľa prevádzkového režimu, v ktorom sa stroj nachádza.

Zelená: Stroj je pripravený na vyšívanie, alebo vyšíva.

Červená: Stroj teraz nemôže vyšívať.

Oranžová: Stroj navíja cievkovú niť alebo sa kolík navíjača presúva na pravú stranu.

2 Tlačítko Polohovania ihly

Stlačením tlačítka Polohovania ihly zdvihnete alebo spustíte ihlu.

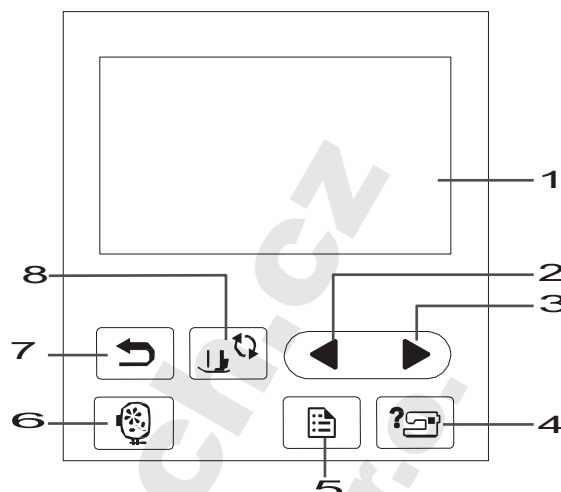
3 Tlačítko Odstrih nite

Stlačením tlačítka Odstrih nite po zastavení vyšívania odstrihnete vrchnú aj spodnú niť.

! UPOZORNENIE

- Keď už boli nite odstrihnuté, nestláčajte tlačítko (tlačítko Odstrih nite). Ak by ste tak spravili, mohlo by dôjsť k zlomeniu ihly, zamotaniu nití alebo poškodeniu stroja.

Ovládací panel a displejové tlačítka



1 LCD (displej z tekutých kryštálov) (dotykový panel)

Je zobrazené nastavenie zvoleného vzoru a správy.

Stroj môžete ovládať pomocou tlačítok zobrazených na displeji LCD.

Ďalšie informácie nájdete v časti „Ovládanie LCD displeja“ na strane B-9.

2 Tlačítko Predchádzajúca stránka

Ak sa na displeji LCD niektoré položky nezobrazia, stlačením zobrazíte predchádzajúcu obrazovku.

3 Tlačítko Ďalšia stránka

Ak sa na displeji LCD niektoré položky nezobrazia, stlačením zobrazíte ďalšiu obrazovku.

4 Tlačítko Nápoveda

Stlačením sa zobrazí nápoveda pre použitie stroja.

5 Tlačítko Nastavenie

Stlačte pre nastavenie polohy zastavenia ihly, zvukovej signalizácie a ďalších.

6 Tlačítko Vyšívanie

Stlačte toto tlačítko pre vyšítie vzoru.

7 Tlačítko Späť

Stlačením sa vrátite na predchádzajúcu obrazovku.

8 Tlačítko výmeny prítlačnej pätky/ihly

Stlačte toto tlačítko pred výmenou ihly, prítlačnej pätky, atď. Toto tlačítko uzamkne všetky funkcie všetkých kláves a tlačítok, aby nemohol stroj pracovať.


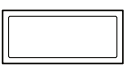




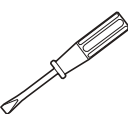

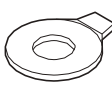




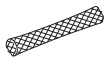



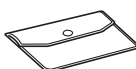
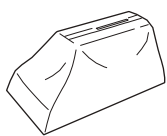
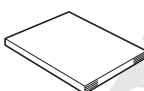
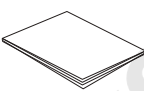
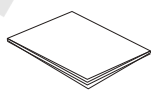


Poznámka

- Displejové tlačítka tohoto stroja tvoria kapacitné dotykové snímače. Tlačítka ovládajte tým, že sa ich priamo dotknete prstom. Odozva tlačítok sa líši podľa užívateľa. Vyvinutá sila na tlačítka neovplyvňuje ich odozvu.
- Pretože displejové tlačítka reagujú na rôznych užívateľov rôzne, upravte nastavenie podľa „Nastavenie citlivosti displejových tlačítok“ na strane B-12.
- Pri použití elektrostatického dotykového pera sa uistite, že má hrot 8 mm alebo väčší. Nepoužívajte dotykové pero s tenkým hrotom, alebo zvláštnym tvarom.

Priložené príslušenstvo

Priložené príslušenstvo sa môže líšiť oproti tabuľke dole, podľa vami zakúpeného modelu stroja. Podrobnosti o priloženom príslušenstve a číslach ich súčastí pre váš stroj nájdete v Stručnej referenčnej príručke.

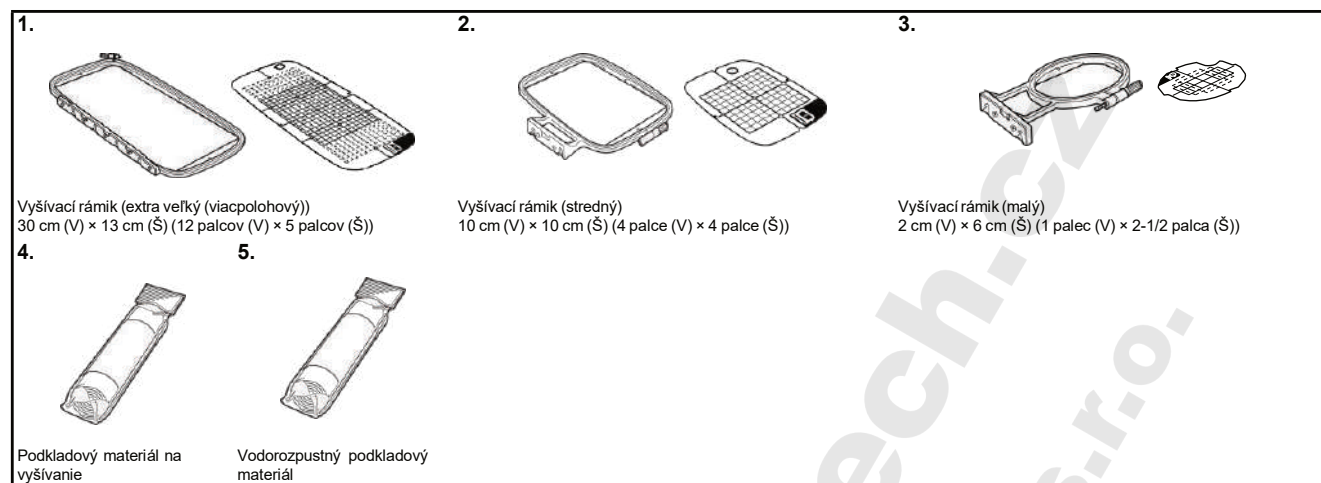
1. 	2. 	3. 	4. 	5. 	6. 
Pätka vyšívacia „Q“ (v stroji)	Sada ihlô Ihla 2/11	Cievka (4) (Jedna je vložená v stroji.)	Párač	Nožničky	Čistiaci štetček
7. 	8. 	9. 	10. 	11. 	12. 
Skrutkovač (veľký)	Skrutkovač (malý)	Kotúčovitý skrutkovač	Držiak cievky vrchnej nite (veľký)	Držiak cievky vrchnej nite (stredný) (v stroji)	Držiak cievky vrchnej nite (malý)
13. 	14. 	15. 	16. 	17. 	
Vložka cievky vrchnej nite (mini cievka na hrubú niť)	Sieťka cievky vrchnej nite	Cievkové púzdro na spodnú niť (skrutka nie je farebná) (v stroji)	Vyšívací rámik (veľký) 18 cm (V) × 13 cm (Š) (7 palcov (V) × 5 palcov (Š))	Spodná niť pre vyšívanie z polyesteru, hrúbka 90	
18. 	19. 	20. 	21. 	22. 	
Taška na príslušenstvo	Návlak proti prachu	Užívateľská príručka	Stručná referenčná príručka	Príručka k navrhovaniu výšiviek	

B

PRÍPRAVA

Voliteľné príslušenstvo

K dispozícii je voliteľné príslušenstvo, ktoré je možné zakúpiť samostatne. Ďalšie voliteľné príslušenstvo a kódy dielov, pozri Stručná referenčná príručka.



Doplnkové informácie

- Voliteľné príslušenstvo alebo diely získate od svojho autorizovaného predajcu Brother.
- Všetky špecifikácie sú platné v dobe tlače. Pamätajte, prosím, že niektoré špecifikácie sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.
- Úplný zoznam voliteľného príslušenstva nájdete u najbližšieho autorizovaného predajcu Brother.
- Vždy používajte len príslušenstvo doporučené pre tento stroj.

Vypínanie/zapínanie stroja

VAROVANIE

- Ako zdroj napájania používajte len štandardný domáci prívod elektrickej energie. Použitím iných zdrojov napájania môže dôjsť k požiaru, úrazu elektrickým prúdom alebo poškodeniu stroja.
- Skontrolujte, že sú zástrčky na napájacom kábli pevne zastrčené do elektrickej zásuvky a zásuvky pre napájací kábel na stroji. Inak môže dôjsť k požiaru, alebo úrazu elektrickým prúdom.
- Zástrčku napájacieho kábla nestrkajte do elektrickej zásuvky v zlom stave.
- VYPNITE hlavný vypínač a vytiahnite zástrčku v týchto prípadoch:
ak nie ste pri stroji
po dokončení práce so strojom
ak dôjde k výpadku napájania počas používania
ak stroj riadne nefunguje v dôsledku zlého pripojenia alebo odpojenia počas búrok

UPOZORNENIE

- Používajte len napájací kábel dodaný so strojom.
- Nepoužívajte predlžovacie káble alebo prívod s viacerými zásuvkami s ďalšími pripojenými zariadeniami. Môže dôjsť k požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.
- Nedotýkajte sa zástrčky mokrými rukami. Môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom.
- Pri odpájaní stroja vždy najprv VYPNITE hlavný vypínač. Pri odpájaní zo zásuvky držte napájací kábel za zástrčku. Ťahaním za kábel môžete poškodiť kábel alebo môže dôjsť k požiaru či úrazu elektrickým prúdom.
- Zabráňte porezaniu, poškodeniu, úprave, násilnému ohýbaniu, ťhaniu, krúteniu alebo zamotaniu kábla. Nekladte na kábel ťažké predmety. Nevystavujte kábel vysokým teplotám. Takým správaním môžete poškodiť kábel alebo môže dôjsť k požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom. Ak sú kábel alebo zástrčka poškodené, nechajte stroj pred ďalším používaním opraviť u autorizovaného predajcu Brother.
- Ak stroj nebudete dlho používať, odpojte napájací kábel. V opačnom prípade môže dôjsť k požiaru.
- Ak nechávate stroj bez dozoru, mal by byť buď VYPNUTÝ hlavný vypínač stroja, alebo musí byť zástrčka vytiahnutá z elektrickej zásuvky.
- Stroj musí byť odpojený pri údržbe alebo pri demontáži krytov.

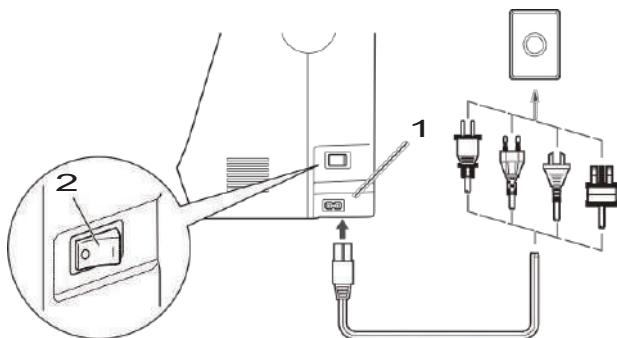
B

PRÍPRAVA

Zapínanie stroja

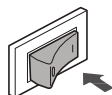
a Overte, či je stroj vypnutý (hlavný vypínač v polohe „○“), a potom zapojte zástrčku napájacieho kábla do napájacieho konektoru na pravej strane stroja.

b Zastrčte zástrčku napájacieho kábla do domácej sieťovej zásuvky.



- 1 Napájací konektor
2 Hlavný vypínač

c Zapnite stroj stlačením pravej časti hlavného vypínača na pravej strane stroja (poloha „|“).



→ Svetlo, LCD a tlačítko „Start/Stop“ sa rozsvietia po zapnutí stroja.



Doplnkové informácie

- Po zapnutí stroja vydá stroj pri svojom pohybe zvuk. Nejedná sa o známku poruchy.
- Ak stroj počas vyšívania vypnete, činnosť bude po zapnutí pokračovať.

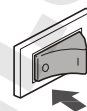
d Po zapnutí stroja sa prehrá uvítací film. Dotknite sa ktoréhokoľvek miesta na obrazovke.

Vypínanie stroja

Keď ukončíte prácu, stroj vypnite. Taktiež pred premiestnením stroja na iné miesto sa uistite, že je stroj vypnutý.

a Uistite sa, že stroj nevyšívá.

b Stlačte spínač napájania na pravej strane stroja v smere symbolu „○“ a stroj tak vypnite.



Zvoľte nastavenie stroja pre prvé použitie

Pri prvom zapnutí stroja vyberte jazyk podľa vašej voľby. Postupujte podľa ďalej uvedeného postupu po automatickom zobrazení obrazovky nastavenia.

a Stlačte ◀ a ▶ pre výber jazyka.



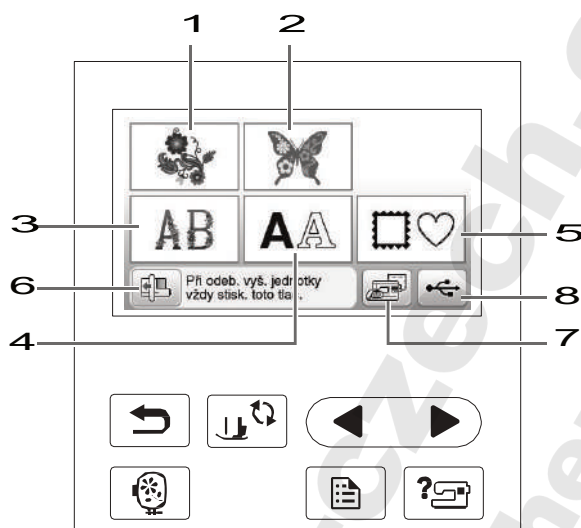
b Stlačte tlačítko OK.

Ovládanie LCD displeja

Zobrazenie obrazovky LCD



Po zapnutí napájania sa môže prehrať uvítací film. Po zobrazení uvítacieho filmu sa zobrazí obrazovka, ak sa LCD dotknete svojím prstom. Prstom stlačte tlačítko a zvoľte vyšívací vzor, funkciu stroja, alebo operáciu uvedenú na tlačítku.

Obrazovka nižšie sa zobrazí, keď sa vyšívacie podávacie rameno presunie do východzej polohy.



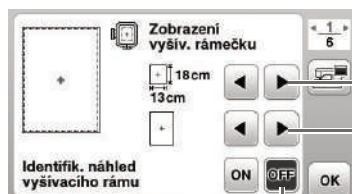
- 1 Vyšívacie vzory
- 2 Brother „Exkluzívne“
- 3 Vzory kvetinových písiem
- 4 Znakové vzory
- 5 Rámové vzory
- 6 Stlačte toto tlačítko pre napoložovanie vyšívacieho modulu k uloženiu
- 7 Vzory uložené v pamäti stroja
- 8 Vzory uložené na USB kľúči

Pomocou tlačítka nastavenia

Stlačte  pre zmenu východzieho nastavenia stroja (poloha zastavenia ihly, rýchlosť vyšívania, uvítacia obrazovka, atď.). Po zmene nevyhnutného nastavenia stlačte tlačítko .

■ Nastavenie vyšívania

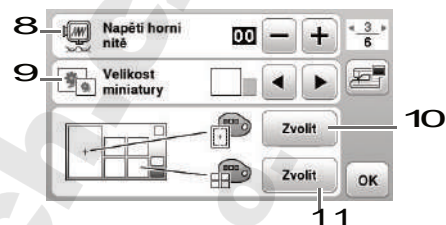
Strana 1



Strana 2



Strana 3



- 1 Zvolte vyšívací rámež, který má být použitý.
- 2 Zvolte značku středového bodu a mřížku, které sú zobrazené.
- 3 Při nastavení na možnost „ON“ je možné vybrat vzor vyšívání podľa veľkosti vyšívacieho rámežka, ktorý ste zvolili v bode 1.
- 4 Zmeňte zobrazenie farby nitě na obrazovke „Embroidery“; číslo nitě, názov farby. (strana B-38).
- 5 Ak je zvolená nit' číslo „#123“, vyberte z šiestich značiek nití. (strana B-38).
- 6 Nastavte maximálnu rýchlosť vyšívania.
- 7 Zmeňte jednotky zobrazenia (mm/palce).
- 8 Pre vyšívanie nastavte napätie vrchnej nitě.
- 9 Stlačte pre určenie veľkosti miniatúr vzorov.
- 10 Zmeňte farbupozadia pre oblasť zobrazenia vyšívania.
- 11 Zmeňte farbu pozadia pre priestor miniatúr.

■ Všeobecné nastavenia

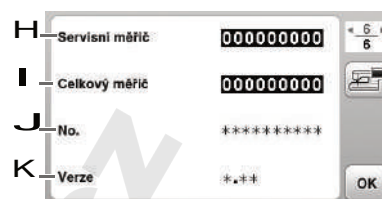
Strana 4



Strana 5




Strana 6



- B Zvolte polohu zastavenia ihly (poloha ihly pre situácie, keď stroj nepracuje) hore alebo dole.
- C Zvolte, či sa má ozvať zvuková signalizácia činnosti. Podrobnosti vid' „Prevádzková zvuková signalizácia“ v časti „Dodatok“.
- D Zvolte, či sa má po zapnutí stroja zobrazovať uvítacia obrazovka.
- E Zvolte jazyk displeja. (strana B-12)
- F Zvolte, či sa má zapnúť osvetlenie pracovnej plochy a priestoru ihly.
- G Zvolte úroveň citlivosti displejových tlačítok. (strana B-12)
- H Servisný merač slúži k pripomenutiu pravidelného servisu vášho stroja. (Ak sa chcete dozvedieť viac, kontaktujte autorizovaného predajcu Brother.)
- I Zobrazuje celkový počet vyšitých stehov na tomto stroji.
- J „No.“ je interné číslo vášho stroja.
- K Zobrazuje verziu programu LCD panela.



Doplnkové informácie

- Vo vašom stroji je nainštalovaná posledná verzia softvéru. Dostupné aktualizácie konzultujte so svojím oblasťným autorizovaným predajcom Brother alebo na „<http://support.brother.com/>“. Podrobnosti vid' „Aktualizácia softvéru vášho stroja cez USB kľúč“ v časti „Dodatok“.
- Pre uloženie snímky aktuálnej obrazovky nastavenia na USB kľúč stlačte tlačítko . (strana B-13)

B

PRÍPRAVA

■ Voľba jazyka displeja

a Stlačte tlačítko .

b Zobrazte stranu 4.

c Použite  a  pre výber jazyka displeja.

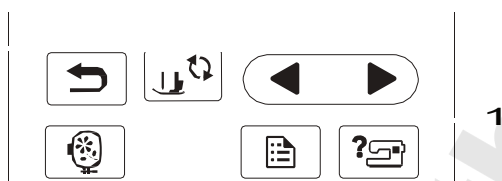


1 Jazyk displeja

d Stlačením  sa vrátite na pôvodnú obrazovku.



Nastavenie citlivosti displejových tlačítok

Citlivosť displejových tlačítok môžete nastaviť po piatich úrovniach. Zobrazte obrazovku nastavenia pre voľbu požadovanej úrovne.



1 Displejové tlačítka

a Stlačením  zobrazíte obrazovku s nastavením.

b Zobrazte stranu 5 stlačením  .

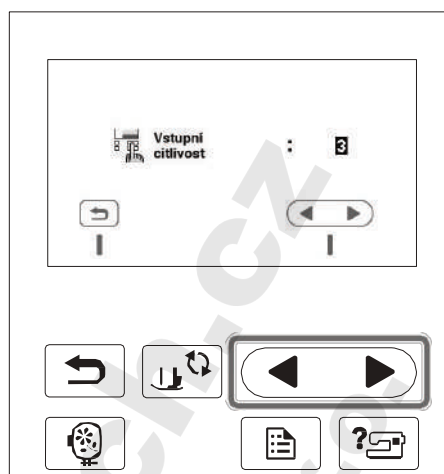
c Stlačte tlačítko „Start“.




→ Je zobrazená obrazovka nastavenia.

d Nastavte „Vstupní citlivost“ stlačením  .

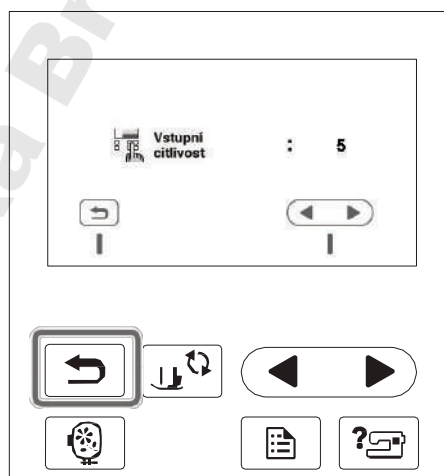
1 Čím vyššie nastavenie, tým citlivejšie budú tlačítka. Východzie nastavenie je „3“.




Poznámka

- Ak je používané elektrostatické dotykové pero, odporúčame zvoliť najvyššie nastavenie.
- Pre kontrolu citlivosti stlačte pri jej nastavovaní . Keď tlačítko reaguje, nastavená hodnota citlivosti bliká.

e Stlačením tlačítka  sa vrátite na predchádzajúcu obrazovku.



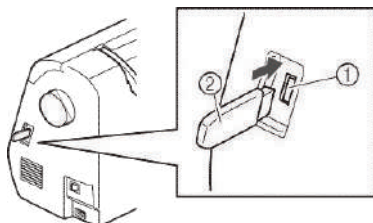
■ Ak stroj nereaguje pri stlačení displejového tlačítka

Stroj vypnite, potom pridržiťe  (tlačítko Odstrih nite) a stroj zapnite, aby sa nastavenia obnovili. Zobrazte obrazovku nastavenia a znovu upravte nastavenie.

Uloženie snímky obrazovky nastavenia na USB kľúč


Snímok obrazovky nastavenia je možné uložiť ako súbor BMP.

a Zasuňte USB kľúč do USB portu na pravej strane stroja.



1 USB port

2 USB kľúč

b Stlačte tlačítko .

→ Zobrazí sa obrazovka s nastaveniami. Zvoľte stranu obrazovky nastavenia, vykonajte požadované zmeny a potom uložte snímok obrazovky.

c Stlačte tlačítko .

→ Súbor so snímkom bude uložený na USB kľúč.


d Vytiahnite USB kľúč a pre budúce použitie skontrolujte uložený obrázok na počítači.

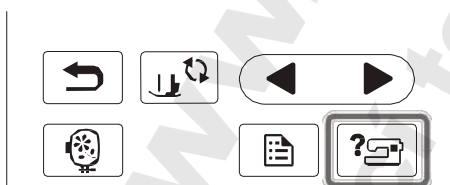
1 Súbory snímok obrazovky nastavenia sú uložené pod názvom „S#####.bmp“ do adresára nazvaného „bPocket“.

Kontrola prevádzkových postupov stroja

a Zapnite stroj.
→ Zapne sa displej LCD.

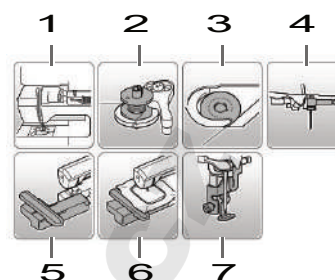
b Dotknite sa ktoréhokoľvek miesta na LCD obrazovke.

c Na ovládacom paneli stlačte tlačítko .



→ Zobrazí sa obrazovka s nápovedou.

d Stlačte položku, ktorú chcete zobraziť.



1 Návlek vrchnej nite

2 Navíjanie cievky

3 N asadenie cievky spodnej nite


4 Výmena ihly

5 P ripojenie vyšívacieho modulu


6 Uchytenie vyšívacieho rámika

7 Upevnenie vyšívacej pätky

→ Prvá obrazovka uvádza postupy pre vybranú tému.

1 Stlačením  vás preniesie späť na obrazovku voľby položiek.

e Stlačením tlačítka  sa presuniete na ďalšiu stránku.

Ak stlačíte , vrátite sa na predchádzajúcu stranu.

f Keď dokončíte prehliadanie, stlačte dvakrát .

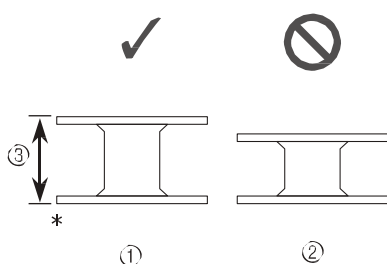
B

PRÍPRAVA

Navíjanie/Inštalácia cievky

⚠ UPOZORNENIE

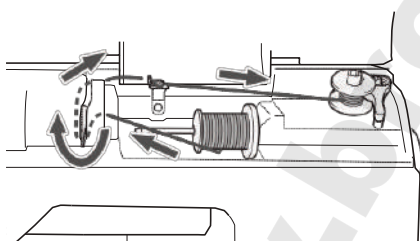
- Používajte len cievku (kód súčastí: SA156, SFB: XA5539-151) vyrobenú priamo pre tento stroj. Pri použití akejkoľvek inej cievky môže dôjsť k úrazu alebo poškodeniu stroja.
- Priložená cievka bola vyrobená priamo pre tento stroj. Ak použijete cievky pre iné modely stroja, stroj nebude riadne fungovať. Používajte len priložené cievky rovnakého typu (kód dielu: SA156, SFB: XA5539-151). SA156 je cievka typu Class15.



- * Vyrobená z plastu
- 1 Tento model
- 2 Ostatné modely
- 3 11,5 mm (približne 7/16 palca)

Navíjanie cievky

Táto časť popisuje, ako navinúť niť na cievku.

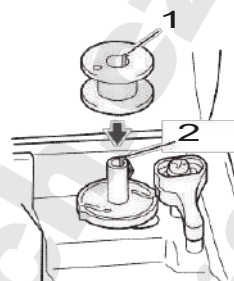


Doplnkové informácie

- Pri navíjaní cievky pre vyšívanie nezabudnite použiť spodnú niť doporučenú pre tento stroj.

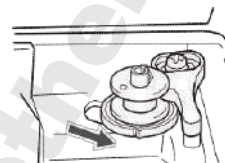
a Otvorte horný kryt.

b Nasaďte cievku na kolík navíjača cievky tak, aby pružinka kolíka zapadla do drážky na cievke. Zatlačte na cievku tak, aby zapadla na miesto.



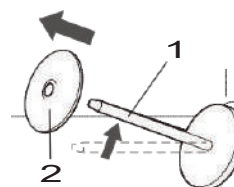
- 1 Drážka
- 2 Pružinka kolíka navíjača

c Zasuňte navíjač v smere šípky, kým nezapadne na miesto.



- Tlačítko „Start/Stop“ svieti na oranžovo.

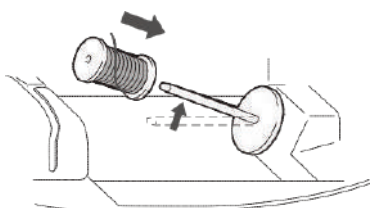
d Vyberte držiak nite nasadený na kolíku pre cievku vrchnej nite.



- 1 Kolík cievky vrchnej nite
- 2 Držiak cievky vrchnej nite

e Nasadíte cievku vrchnej nite na kolík.

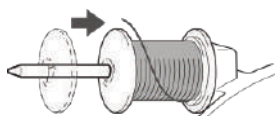
Zasuňte cievku na kolík tak, aby bola cievka vo vodorovnej polohe a niť sa odvíjala zospodu k vám.



- Ak neumiestnite cievku tak, aby sa niť odvíjala správne, môže sa po čase niť na kolíku zamotať.

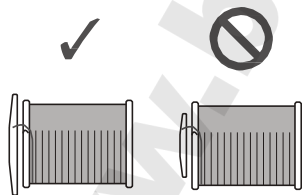
f Nasuňte držiak cievky na kolík vrchnej nite.

Nasuňte podľa znázornenia krytku čo najďalej doprava (oblou stranou vľavo).



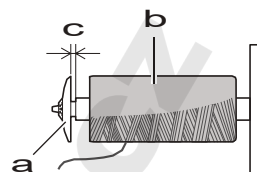
! UPOZORNENIE

- Ak cievku alebo držiak cievky nenasadíte správne, niť sa môže po čase na kolíku zamotať, čo môže spôsobiť zlomenie ihly.
- K dispozícii sú tri veľkosti držiakov cievok vrchnej nite. Môžete si teda vybrať držiak, ktorý bude najlepšie vyhovovať použitej veľkosti cievky. Ak bude držiak cievky vrchnej nite pre používanú cievku príliš malý, niť sa môže zachytiť vo výreze cievky alebo môže dôjsť k poškodeniu stroja. Keď používate mini cievku na hrubú niť, použite vložku cievky vrchnej nite (mini cievku na hrubú niť). Podrobnosti o vložke cievky vrchnej nite (mini cievke na hrubú niť) viď časť „Doplnkové informácie“, strana B-15.



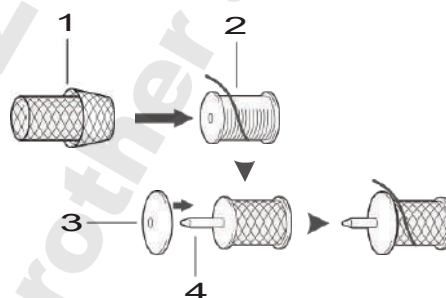
Doplnkové informácie

- Keď používate cievku tak, ako je znázornené nižšie, použite malý držiak cievky vrchnej nite a medzi držiakom a cievkou nechajte malý priestor.



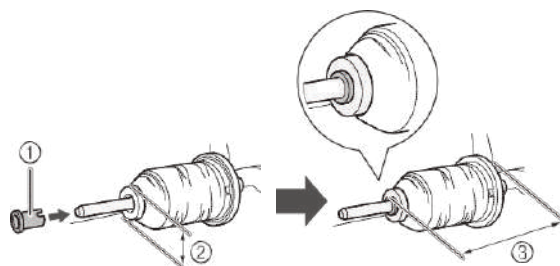
- 2 Držiak cievky vrchnej nite (malý)
- 3 Cievka vrchnej nite (krížom vinutá niť)
- 4 Medzera

- Pri použití rýchlo sa odvíjajúcej nite, napríklad metallickej nite, nasadíte na cievku vrchnej nite pred jej umiestnením na kolík sieťku. Ak bude sieťka príliš dlhá, zahnite ju tak, aby cievke vyhovovala.



- 1 Sieťka cievky vrchnej nite
- 2 Cievka
- 3 Držiak cievky vrchnej nite
- 4 Kolík cievky vrchnej nite

- Ak je na kolík cievky nasadená cievka, ktorej stred má priemer 12 mm (1/2 palca) a výšku 75 mm (3 palce), použite vložku cievky vrchnej nite (mini cievka na hrubú niť).

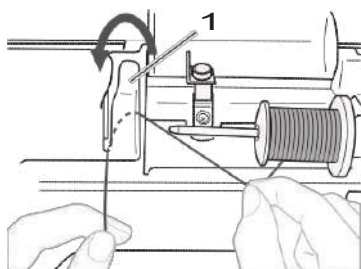


- 1 Vložka cievky vrchnej nite (mini cievka na hrubú niť)
- 2 12 mm (1/2 palca)
- 3 75 mm (3 palce)

B

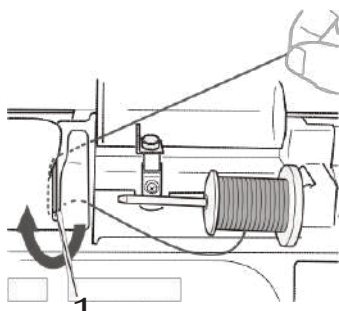
PRÍPRAVA

- g** Pravou rukou pridržajte podľa znázornenia niť pri cievke a ľavou rukou vytiahnite niť a prestrčte ju vodičom nite k sebe.



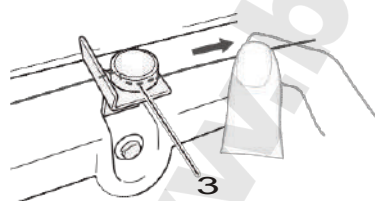
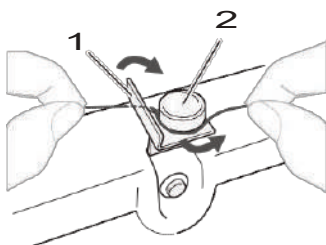
1 Chránič vodiča nite

- h** Prestrčte niť pod platničkou vodiča nite a vytiahnite ju napravo.



1 Platnička vodiča nite

- i** Vedzte niť popod háčik vodiča nite a potom proti smeru hodinových ručičiek popod napínací kotúčik.



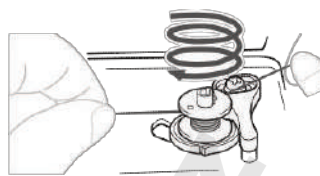
- 1 Vodič nite
2 Napínací kotúčik
3 Vytiahnite čo najďalej



Poznámka

- Overte, či niť zapadla pod napínací kotúčik.

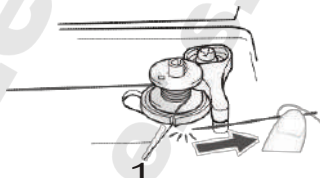
- j** Ľavou rukou pridržte niť a pravou rukou navíňte napnutú niť päťkrát či šesťkrát v smere hodinových ručičiek okolo cievky.



Poznámka

- Dbajte na to, aby bola niť medzi cievkou vrchnej nite a navíjačom poriadne napnutá.
- Overte, či je niť okolo cievky navinutá v smere hodinových ručičiek. V opačnom prípade sa niť po čase namotá na kolík navíjača.

- k** Prestrčte koniec nite cez výrez vodiča na tanieriku navíjača, potiahnite niť doprava a odstrihnite ju.



- 1 Výrez vodiča na tanieriku navíjača (so vstavaným odstrihom)

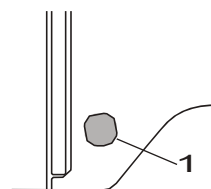


UPOZORNENIE

- Vždy odstrihnite niť podľa znázornenia. Ak cievku naviniete bez odstrihnutia nite pomocou vstavaného odstrihu vo výreze na tanieriku navíjača, niť sa môže po čase zamotať na cievke alebo môže dôjsť k ohnutiu alebo zlomeniu ihly, keď začne niť na cievke dochádzať.

Zapnite stroj.

- m** Jedným stlačením tlačítka „Start/Stop“ spustíte navíjanie cievky.



- 1 Tlačítko „Start/Stop“

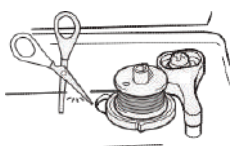
- n** Keď sa navíjanie cievky spomalí, stlačte jedenkrát tlačítko „Start/Stop“ pre zastavenie stroja.



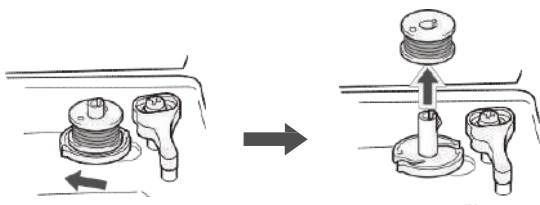
UPOZORNENIE

- Keď sa navíjanie cievky spomalí, zastavte stroj. Ak tak nespravíte, môže dôjsť k poškodeniu stroja.

- O** Na odstrihnutie konca nite navinutej okolo cievky použite nožničky.



- p** Presuňte kolík navíjača doľava a potom zložte cievku z kolíka.



Doplňkové informácie

- Ak je kolík navíjača cievky nastavený napravo, ihla sa nepohne. (Vyšívanie nie je možné.)

- q** Zložte cievku spodnej nite z kolíka cievky.



Doplňkové informácie

- Keď spustíte stroj alebo otočíte ručným kolieskom po navínutí cievky, ozve sa klapnutie. Nejedná sa o poruchu.

Inštalácia cievky

Nasadíte cievku s navinutou niťou.

Môžete hneď začať vyšívať bez vyťahovania spodnej nite hore, stačí nasadiť cievku do cievkového púzdra a pretiahnuť niť výrezom v kryte stehovej platničky.

! UPOZORNENIE

- Použite cievku s poriadne navinutou niťou, v opačnom prípade môže dôjsť k zlomeniu ihly alebo nesprávnemu napätiu nite.

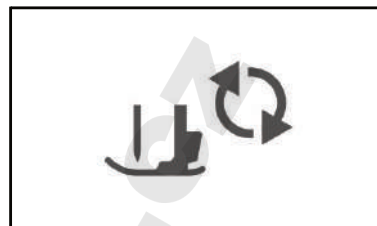


- Pred vloženíím alebo výmenou cievky nezabudnite na ovládacom paneli stlačením tlačítka zablokovať všetky tlačítka, inak by pri stlačení tlačítka „Start/Stop“ alebo iného tlačítka vedúceho k spusteniu stroja mohlo dôjsť k zraneniu.

- a** Jedným či dvojitém stlačením tlačítka (tlačítka polohovania ihly) zdvihnite ihlu.

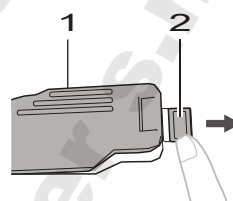
- b** Stlačte tlačítka .

→ Obrazovka sa zmení a všetky tlačítka a ovládacie tlačítka budú zablokované (okrem).



- c** Zdvihnite páčku prítlačnej pätky.

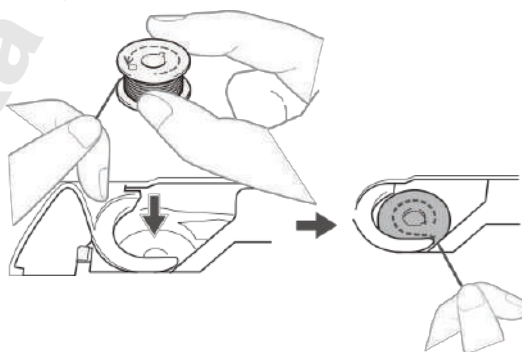
- d** Presuňte západku krytu cievky doprava.



- 1 Kryt cievky spodnej nite
2 Západka

- e** Zložte kryt cievky.

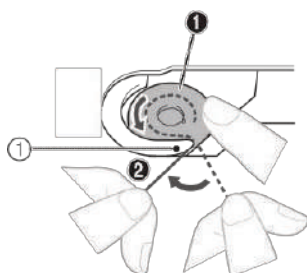
- f** Držte cievku pravou rukou, niť sa odvíja doľava a držte koniec nite ľavou rukou. Potom vložte pravou rukou cievku do cievkového púzdra.



B

PRÍPRAVA

- g** Jemne pridržiavajte cievku pravou rukou (1) a potom ľavou rukou pretiahnite koniec nite okolo jazýčka krytu stehovej platničky (2).



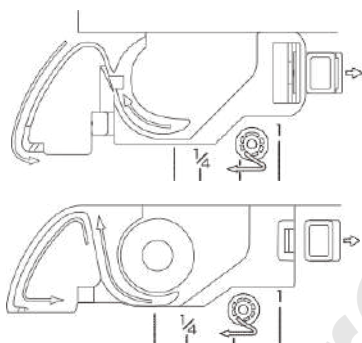
1 Jazýček

! UPOZORNENIE

- Nezabudnite cievku pridržiavať prstom a odvíjajte správne niť cievky, inak sa niť môže pretrhnúť alebo nebude správne napnutá.

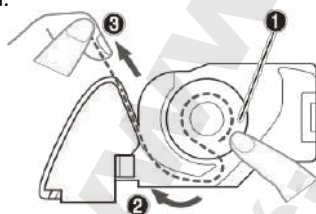
Doplnkové informácie

- Sled, ako má byť niť pretiahnutá cez cievkové púzdro, je vyznačený značkami na cievkovom púzdre. Dbajte na to, aby ste niť navliekli do stroja podľa vyznačeného sledu.

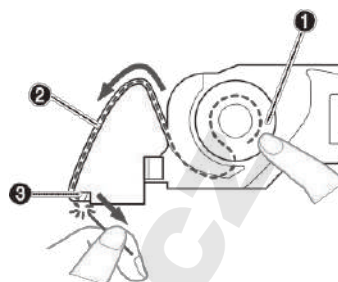


- h** Keď pravou rukou pridržiavate cievku (1), pretiahnite niť výrezom v kryte stehovej platničky (2) a zľahka ju vytiahnite ľavou rukou (3).

- Niť vstupuje do napínacej pružiny cievkového púzdra.

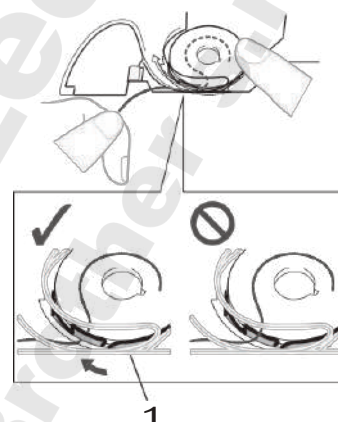


- i** Pravou rukou jemne pridržiavajte cievku (1) a ľavou rukou pokračujte v pretiahovaní nite výrezom (2). Potom niť odstrihnete odstrihom (3).



Poznámka

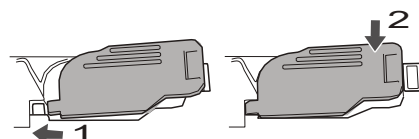
- Ak nie je niť správne pretiahnutá napínacou pružinou cievkového púzdra, môže to spôsobiť nesprávna napätie nite.



1 Napínacia pružinka

- j** Zložte späť kryt cievky.

Umiestnite jazýček do ľavého dolného rohu krytu cievky a potom jemne stlačte kryt na jeho pravej strane.



→ Navlečenie spodnej nite je dokončené.

Ďalej navlečte vrchnú niť. Pokračujte postupom v časti „Návlék hornej nite“ na strane B-19.

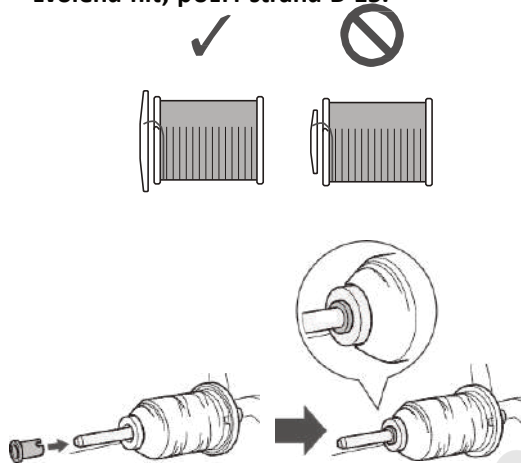
k

Stlačte pre odblokovanie všetkých tlačítk.

Návlek hornej nite

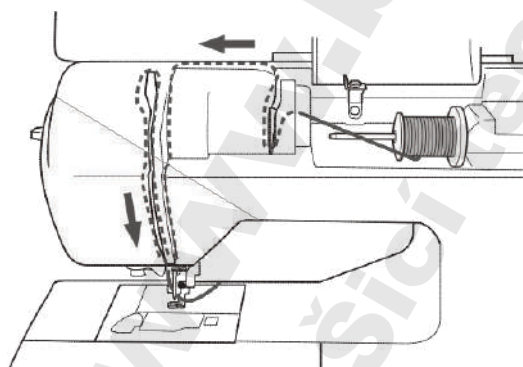
! UPOZORNENIE

- K dispozícii sú tri veľkosti držiakov cievky vrchnej nite. Môžete si teda vybrať držiak, ktorý bude najlepšie vyhovovať použitej veľkosti cievky. Keď bude držiak pre používanú cievku príliš malý, niť sa môže zachytiť vo výreze cievky a lebo môže dôjsť k zlomeniu ihly. Keď používate mini cievku na hrubú niť, použite vložku cievky vrchnej nite (mini cievku na hrubú niť). Podrobnejšie informácie o výbere držiakov cievky pre vami zvolenú niť, pozri stranu B-15.



- Pri navliekaní vrchnej nite postupujte presne podľa pokynov. Ak nenavlečiete vrchnú niť správne, niť sa môže po čase zamotať alebo môže dôjsť k ohnutiu či zlomeniu ihly.

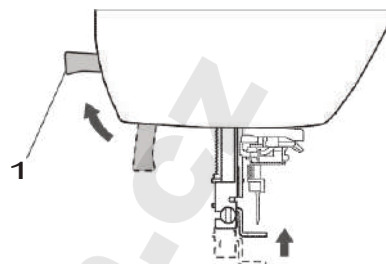
Návlek hornej nite



→ Pri navliekaní vrchnej nite postupujte presne podľa pokynov.

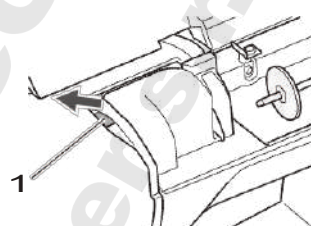
a Zapnite stroj.

b Zdvihnutím páčky prítlačnej pätky zdvihnete prítlačnú pätku.



1 Páčka prítlačnej pätky

→ Kryt vedenia vrchnej nite sa otvorí, takže je možné do stroja zaviesť niť.



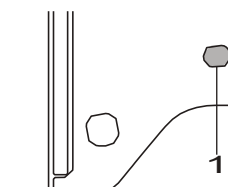
1 Kryt vedenia nite

**Poznámka**

- Keď nezdvihnete prítlačnú pätku, nebude možné stroj previesť niť.

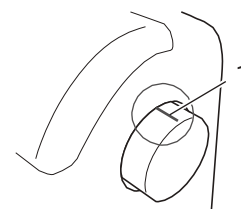
Jedným či dvojitém stlačením tlačítka (tlačítko Polohovania ihly) zdvihnete ihlu.

C



1 Tlačítko Polohovania ihly

→ Ihla je riadne zdvihnutá, keď je značka ručného kolieska hore (ako na obrázku). Skontrolujte ručné koliesko a ak značka nie je v správnej polohe, stlačte opakovane tlačítko (tlačítko Polohovania ihly), kým správnu polohu nedosiahnete.

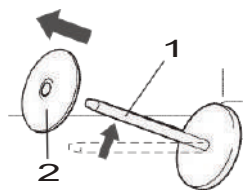


1 Značka na ručnom koliesku

B

PRÍPRAVA

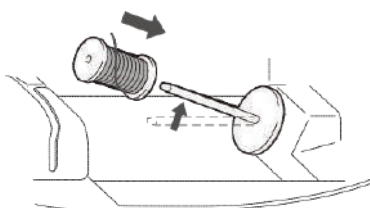
- d** Vyberte držiak nasadený na kolíku pre cievku vrchnej nite.



- 1 Kolík cievky vrchnej nite
2 Držiak cievky vrchnej nite

- e** Nasuňte držiak na kolík vrchnej nite.

Zasuňte cievku na kolík tak, aby bola cievka vo vodorovnej polohe a niť sa odvíjala zospodu k vám.

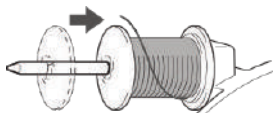


⚠ UPOZORNENIE

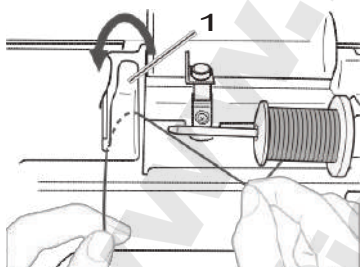
- Ak cievku alebo držiak vrchnej nite nenasadíte správne, niť sa môže po čase zamotať okolo kolíka alebo môže dôjsť k zlomeniu ihly.

- f** Nasuňte držiak na kolík vrchnej nite.

Nasuňte podľa znázornenia držiak čo najďalej doprava (zaoblenou stranou vľavo).

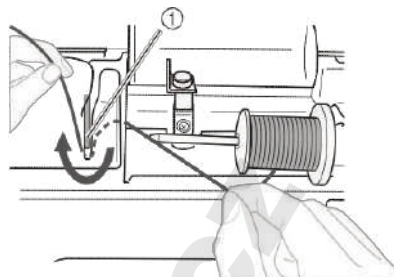


- g** Pravou rukou chyťte niť pri cievke, ľavou rukou vytiahnite niť a prestrčte ju okolo chrániča vodiča nite smerom dopredu.



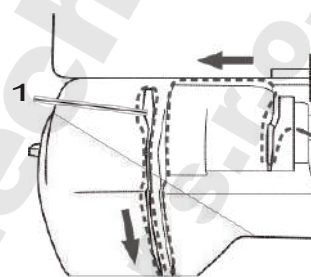
- 1 Chránič vodiča nite

- h** Pravou rukou niť jemne pridržavajte, pretiahnite ju pod platničkou vodiča nite a potom ju vytiahnite hore.



- 1 Platnička vodiča nite

- i** Pretiahnite niť kanálikom v poradí znázornenom nižšie.

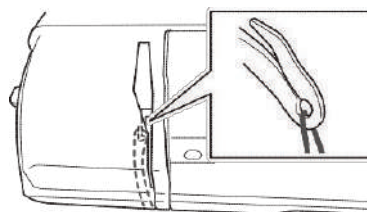


- 1 Kryt vedenia nite




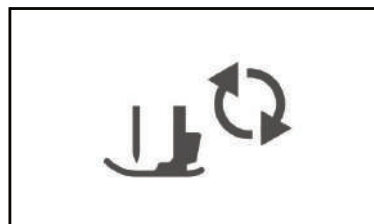
Poznámka

- Keď je prítlačná päťka spustená a uzatvorený kryt, nie je možné niť strojom prevliecť. Uistite sa, že je zdvihnutá prítlačná päťka a otvorený kryt. Až potom začnite prevliekať niť. Pred vyťahovaním vrchnej nite nezabudnite zdvihnúť prítlačnú päťku a otvoriť kryt.
- Tento stroj má zabudovaný priezor ktorý umožňuje kontrolu polohy nite na vodiacej páčke. Skontrolujte priezorom, či je niť správne pretiahnutá tiahom nite.



- j** Stlačte tlačítko .

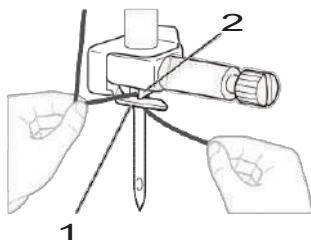
→ Obrazovka sa zmení a všetky tlačítka a ovládacie tlačítka budú zablokované (okrem ).



k Prevlečte niť za vodič nite na ihlovej objímke.

Niť je možné jednoducho prevlečiť za vodič na ihlovej objímke, keď ju ľavou rukou chytíte a pravou nasadíte za vodič (ako na obrázku).

Uistite sa, že je niť vedená vľavo od jazýčka vodiča ihlovej objímky.



- 1 Vodič ihlovej objímky
2 Jazýček

Zdvihnite páčku prítlačnej pätky.

Navliekanie ihly

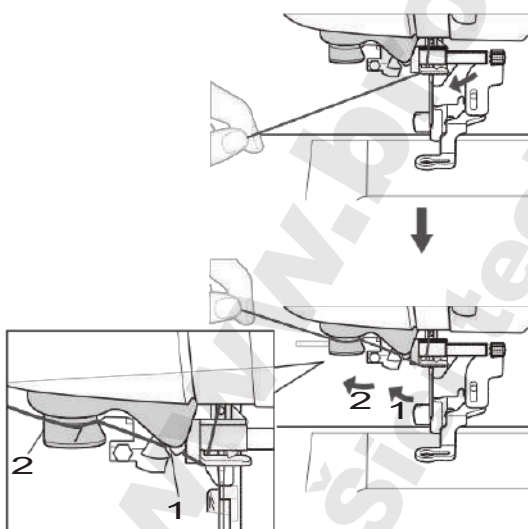


Doplnkové informácie

- Navliekač ihiel môžete použiť s ihlami veľkosti 75/11 až 90/14.
- Keď nie je možné použiť navliekač ihiel, prečítajte si časť „Ručné navliekanie ihly (bez použitia navliekača ihly)“ na strane B-22.

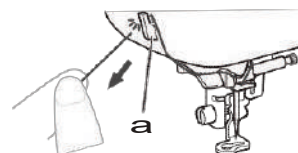
a Ťahajte koniec nite, ktorý bol prevlečený poza vodič na ihlovej objímke, doľava, potom pretiahnite zárezom vodiča navliekača nite 1 a potom pevne vytiahnite niť dopredu a zaveďte ju do výrezu vo vodiacom kotúči navliekača nite označenom č. „7“ okolo 2.

- Uistite sa, že niť prechádza zárezom vodiča navliekača nite.



- 1 Zárez vodiča navliekača nite
2 Vodiaci kotúč navliekača nite

b Odstrihnite niť orezom na ľavej strane stroja.

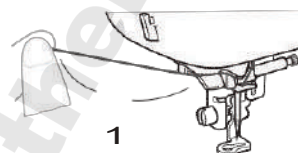


- 1 Orez



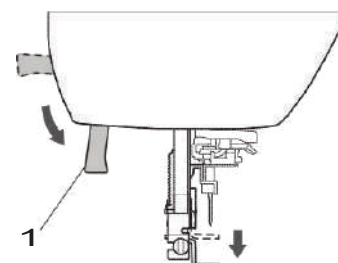
Poznámka

- Keď prevlečenú niť nie je možné riadne odstrihnúť na bočnom oreze, spustíte páčku prítlačnej pätky tak, aby bola niť pred odstrihnutím pridržiavaná. Keď vykonáte tento úkon, preskočte krok číslo c.
- Keď použijete niť, ktorá sa rýchle odvíja z cievky, napríklad metalickú niť, môžete mať po odstrihnutí nite ťažkosti s navlečením ihly. Preto namiesto použitia orezu nite povytiahnite niť po jej prevlečení vodičmi kotúčikmi (označenými č. „7“) približne o 8 cm (cca 3 palce).



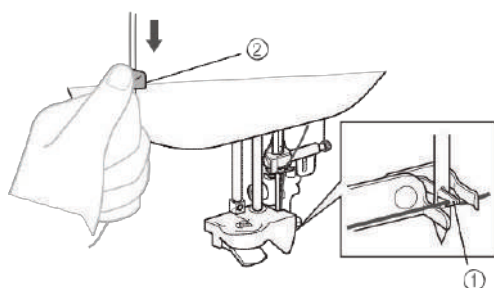
- 1 8 cm (cca 3 palce) alebo viac

c Spustením páčky prítlačnej pätky spustíte prítlačnú pätku.



- 1 Páčka prítlačnej pätky

- d** Potiahnite páčku navliekača ihly na ľavej strane stroja, kým nezaklapne, a potom pomaly vráťte páčku do pôvodnej polohy.



- 1 Háčik
2 Páčka navliekača ihly
→ Háčik sa otočí a pretiahne niť očkom ihly.

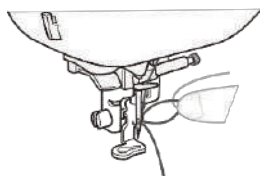


Poznámka

- Keď nie je ihla v najvyššej polohe, nemôže navliekač ihly niť navliecť. Otáčajte ovládacím kolieskom proti smeru hodinových ručičiek, kým sa ihla nedostane do najvyššej polohy. Ihla je poriadne zdvihnutá, keď je značka ručného kolieska hore, ako vidíte na obrázku v kroku strana B-19.

- e** Opatrne vytiahnite niť, ktorá bola pretiahnutá očkom ihly.

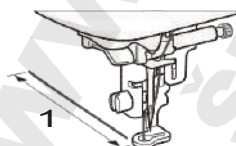
Pokiaľ nebude niť úplne navlečená v ihle, ale v očku ihly sa vytvorila na niti slučka, opatrne prevlečte slučku očkom ihly a povytiahnite koniec nite.



⚠ UPOZORNENIE

- Nevyťahujte niť príliš silno, môžete spôsobiť ohnutie alebo zlomenie ihly.

- f** Zdvihnite páčku prítlačnej pätky, pretiahnite koniec nite cez a popod prítlačnú pätku a potom ju vytiahnite približne 5 cm (cca 2 palce) smerom k zadnej strane stroja.



1 5 cm (cca 2 palce)

- g** Stlačte pre odblokovanie všetkých tlačítk.

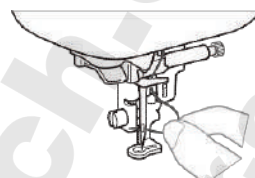
Ručné navliekanie ihly (bez použitia navliekača ihly)

Niektoré ihly nie je možné pomocou navliekača ihly navliecť. V takom prípade ihlu navlečte podľa nižšie uvedeného postupu.

- a** Prevlečte niť strojom až k vodiču na ihlovej tyči.

- Ďalšie informácie nájdete v časti „Návrh hornej nite“ na strane B-19.

- b** Prevlečte niť očkom ihly spredu dozadu.



- c** Zdvihnite páčku prítlačnej pätky, pretiahnite koniec nite cez a popod prítlačnú pätku a potom ju vytiahnite približne 5 cm (cca 2 palce) smerom k zadnej strane stroja.

- d** Stlačte pre odblokovanie všetkých tlačítk.

Výmena ihly

Vždy dodržiavajte nasledujúce bezpečnostné opatrenia týkajúce sa zaobchádzania s ihlou. Nedodržaním týchto opatrení môže dôjsť k veľmi nebezpečným situáciám, napríklad pri zlomení ihly môže dôjsť k rozptýleniu úlomkov. Nižšie uvedené pokyny si prečítajte a dôsledne ich dodržiavajte.



UPOZORNENIE

- Na vyšívavie používajte len doporučené ihly pre domáce šijacie stroje. Ak použijete iné ihly, môžete ohnúť ihlu alebo poškodiť stroj.
- Nikdy nepoužívajte ohnuté ihly. Ohnuté ihly sa môžu ľahko zlomiť a spôsobiť úraz.

■ Číslo nite a ihly

Čím nižšie je číslo nite, tým je niť hrubšia, čím vyššie číslo ihly, tým je ihla hrubšia.

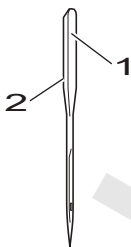
■ Vyšívacie ihly

Na vyšívavie používajte ihlu 75/11 pre domáce šijacie stroje.

Kontrola ihly

Šitie ohnutou ihlou je veľmi nebezpečné, pretože môže dôjsť k zlomeniu ihly za chodu stroja.

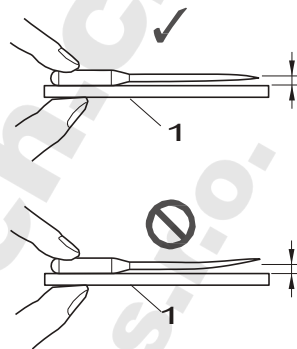
Pred použitím ihly umiestnite ihlu plochou stranou na vodorovný povrch a skontrolujte, či je úsek medzi ihlou a vodorovným povrchom rovnobežný.



- 1 Plochá strana
2 Typové označenie ihly

⚠ UPOZORNENIE

- Ak bude úsek medzi ihlou a vodorovným povrchom nerovný, ihla je ohnutá. Ohnutú ihlu nepoužívajte.



1 Vodorovný povrch



Poznámka

- Vymeňte ihlu, keď nastane jeden z dvoch nižšie uvedených prípadov:
 - 1 Ak sú niektoré stehy preskočené. (Ihla môže byť ohnutá.)
 - 2 Po spotrebovaní troch plných cievok nití.

Výmena ihly

Použite skrutkovač a ihlu, ktorá bola overená ako rovná podľa pokynov v časti „Kontrola ihly“.

- Jedným či dvojitém stlačením tlačítka (tlačítko polohovania ihly) zdvihnite ihlu.
- Zakryte otvor na stehovej platničke priložením látky alebo papiera pod prítlačnú pätku.



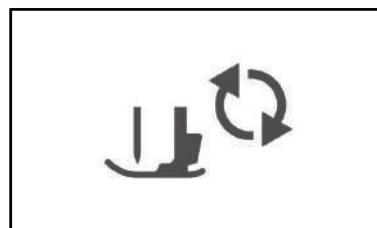
Poznámka

- Pred výmenou ihly zakryte otvor na stehovej platničke látkou alebo papierom, aby nedošlo k zapadnutiu ihly do stroja.

c

Stlačte tlačítko .

→ Obrazovka sa zmení a všetky tlačítka a ovládacie tlačítka budú zablokované (okrem).

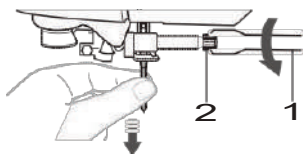


B

PRÍPRAVA

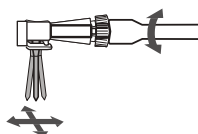
d Chyťte ihlu do ľavej ruky, pomocou skrutkovača vyskrutkujte skrutku na ihlovej objímke smerom k sebe (proti smeru hodinových ručičiek) a vyberte ihlu.

- Skrutku na ihlovej objímke môžete uvoľniť alebo dotiahnuť pomocou kotúčovitého skrutkovača.

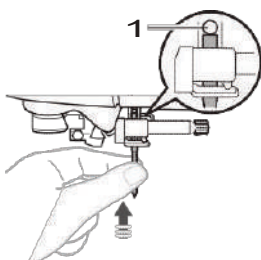


- 1 Skrutkovač
2 Skrutka na ihlovej objímke

- Skrutku na ihlovej objímke neuvoľňujte ani nedotahujte nadmernou silou, pretože by mohlo dôjsť k poškodeniu niektorých súčastí stroja.

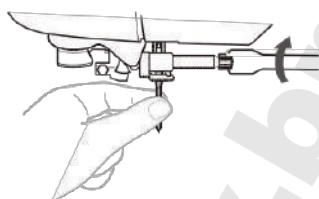


e Ihlu zasunúte plochou stranou k zadnej strane stroja, kým sa nedotkne zarážky ihly.



- 1 Zarážka ihly

f Ľavou rukou držte ihlu a skrutkovačom dotiahnite skrutku na ihlovej objímke (v smere hodinových ručičiek).



⚠ UPOZORNENIE

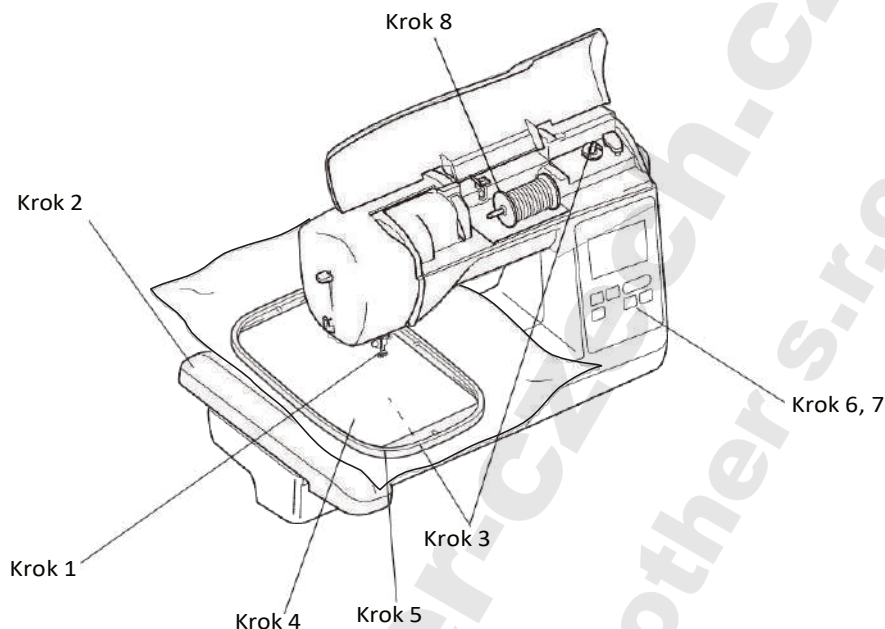
- Vždy vložte ihlu tak, aby sa dotýkala zarážky ihly, a pevne dotiahnite skrutku na ihlovej objímke skrutkovačom. Ak tak neurobíte, môže dôjsť k zlomeniu alebo poškodeniu ihly.

g Stlačte  pre odblokovanie všetkých tlačítok.

Kapitola 2 ZAČIATOK VYŠÍVANIA

Vyšívanie krok za krokom

Podľa kroku nižšie pripravte stroj pre vyšívanie.


B

ZAČIATOK VYŠÍVANIA

Krok #	Cieľ	Úkon	
1	Kontrola ihly	Pre vyšívanie použite ihlu 75/11.	B-23
2	Pripojenie vyšívacieho modulu	Pripojte vyšívací modul.	B-26
3	Návrh spodnej nite cievky	Naviňte vyšívaciu cievkovú niť a vložte cievku na miesto.	B-17
4	Príprava látky	Priložte podkladový materiál k látke a spolu ich vložte do vyšívacieho rámika.	B-29
5	Uchytenie vyšívacieho rámika	Vložte vyšívací rámik do vyšívacieho modulu.	B-33
6	Voľba vzoru	Zapnite hlavný vypínač a zvolte vyšívací vzor.	B-35
7	Kontrola rozloženia	Skontrolujte a upravte veľkosť a polohu vyšívacieho vzoru.	B-36
8	Navlečenie vyšívacej nite	Navlečte vyšívaciu niť zodpovedajúcu vzoru.	B-37

Pripojenie vyšívacieho modulu

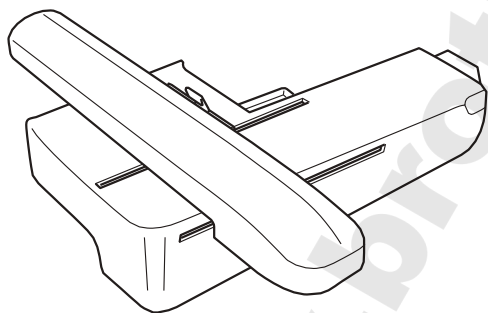
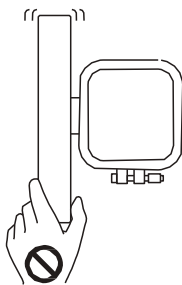
⚠ UPOZORNENIE

- Nepohybujte strojom s pripojeným vyšívacím modulom. Vyšívací modul môže spadnúť a spôsobiť úraz.
- Nepribližujte sa prstami ani inými predmetmi k vyšívaciemu ramenu a k rámiu. Môže dôjsť k úrazu.



Poznámka

- Nedotýkajte sa konektora pre vyšívací modul. Môže dôjsť k poškodeniu konektora a následne k poruchám funkčnosti.
- Nedvíhajte vyšívacie rameno. Nepohybujte s ramenom násilne. Môže dôjsť k poruchám funkčnosti.

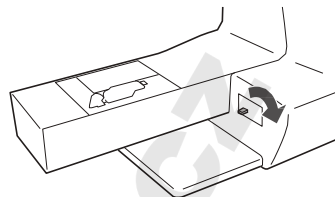


a Vypnite stroj.

⚠ UPOZORNENIE

- Pred pripojením vyšívacieho modulu nezabudnite vypnúť stroj. Inak môže dôjsť k zraneniu pri nechcenom stlačení niektorého z ovládacích tlačítkov, keď stroj začne šiť.

b Zatlačte západku na kryte spojovacieho otvoru v smere šípky, aby sa kryt otvoril.

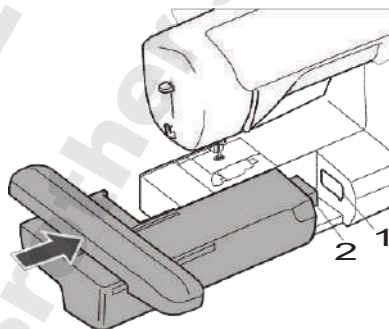


Poznámka

- Nezabudnite zatvoriť kryt spojovacieho otvoru, keď sa vyšívací modul nepoužíva.

c

Zasuňte konektor vyšívacieho modulu do spojovacieho otvoru a potom jemne zatlačte na vyšívací modul, kým nezapadne na miesto.



- 1 Spojovací otvor
- 2 Konektor vyšívacieho modulu



Poznámka

- Skontrolujte, že medzi vyšívacím modulom a strojom nie je žiadna medzera, inak nemusí byť vyšívací vzor vyšitý správne. Konektor úplne zasuňte do spojovacieho otvoru.
- Netlačte na rameno pri pripájaní vyšívacieho modulu do stroja, inak môže dôjsť k poškodeniu vyšívacieho modulu.

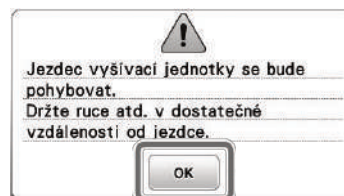
d

Zapnite stroj.

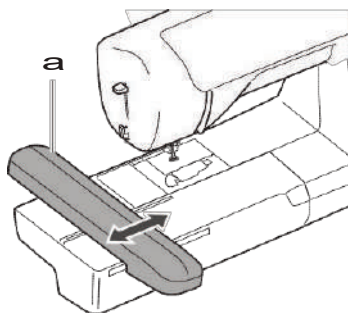
→ Na obrazovke sa zobrazí správa.

e

Overte, že v priestore vyšívacieho modulu nie sú žiadne predmety alebo ruky a stlačte **OK**.



→ Rameno sa presunie do východzej polohy.



1 Rameno

UPOZORNENIE

- Keď stroj vyšíva, nestrkajte ruky ani žiadne predmety do priestoru vyšívacieho ramena a vyšívacieho rámika. Môže dôjsť k úrazu.



Poznámka

- Ak nebol stroj správne spustený, nemusí sa zobrazíť východia obrazovka. Nejedná sa o známku poruchy. Ak sa to stane, vypnite stroj a znovu ho zapnite.

→ Zobrazí sa obrazovka pre voľbu typu vyšívacieho vzoru.



- Ďalšie informácie o vyšívacích vzoroch nájdete v časti „Zobrazenie obrazovky LCD“ na strane B-9.

Odpojenie vyšívacieho modulu

Uistite sa, že stroj je úplne zastavený, a postupujte podľa nižšie uvedených pokynov.

Vyberte vyšívací rámik.

- a**
- Ďalšie informácie o vybratí vyšívacieho rámika nájdete v časti „Uchytenie vyšívacieho rámika“ na strane B-33.

- b** Stlačte tlačítko  a potom tlačítko .



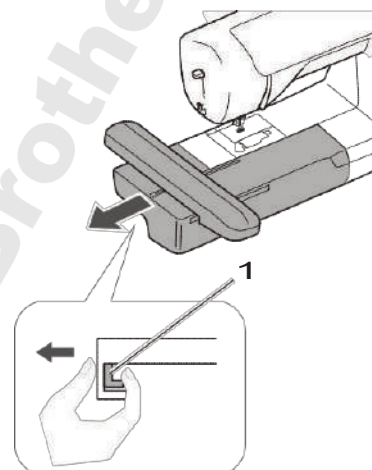
→ Vyšívacie rameno sa presunie do polohy, v ktorej sa môže uskladiť.

- c** Vypnite stroj.

UPOZORNENIE

- Pred odpojením vyšívacieho modulu musí byť stroj vždy vypnutý. Ak bude vyšívací modul odpojený za chodu stroja, môže dôjsť k poruchám funkčnosti.

- d** Pridržte uvoľňovacie tlačítko na ľavej spodnej strane vyšívacieho modulu a pomaly modul posúvajte doľava.



1 Uvoľňovacie tlačítko

UPOZORNENIE

- Nedržte vyšívací modul pri prenášaní za časť s uvoľňovacím tlačítkom.



B

Začiatok vyšívania

Perfektné prevedenie výšivky

Krásny vzhľad výšivky ovplyvňuje viac faktorov. Dvomi dôležitými faktormi spomenutými už skôr je použitie príslušného podkladového materiálu (pozri stranu B-29) a napnutie látky do rámu (pozri strana B-30). Ďalším dôležitým hľadiskom je vhodnosť používanej ihly a nite. Pozrite si nižšie uvedenú charakteristiku nití.

■ Niť

Vrchná niť	Použite vyšiváciu niť určenú pre použitie s týmto strojom. S inými vyšivacími niťami nemusíte dosiahnuť optimálne výsledky.
Spodná niť	Použite vyšiváciu niť určenú pre použitie s týmto strojom.



Poznámka

- Pred vyšívaním skontrolujte, či je na cievke dostatok nite. Ak začnete vyšívať svoj projekt bez dostatočne dlhej nite na cievke, budete musieť cievku znovu navinúť počas vyšívania vzoru.

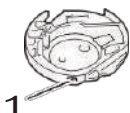


Doplňkové informácie

- 1 Ak používate iné ako vyššie uvedené nite, prevedenie vzoru nemusí byť presné.

■ Cievkové púzdro spodnej nite

Cievkové púzdro (doporučené pre vyšívanie s použitím dodanej spodnej nite s hrúbkou 90)



- 1 Cievkové púzdro spodnej nite (skrútko nie je farebná)

Cievkové púzdro spodnej nite dodávané so strojom je nastavené na použitie spodnej nite s hrúbkou 90. Ak používate spodné nite iných hrúbok, je možné ho v prípade potreby nastaviť napínacou skrútkou na tomto púzdre.

- 1 Ako vybrať cievkové púzdro pozri v časti „Čistenie dráhy cievkového púzdra“ v časti „Dodatok“.



UPOZORNENIE

- Pri vyšívaní na veľké odevy (hlavne na bundy alebo iné hrubé tkaniny) nenechávajte tkaninu visieť zo stola. V takom prípade sa totiž vyšivací modul nemôže voľne pohybovať a vyšivací rámik môže naraziť do ihly, čo môže spôsobiť jej ohnutie alebo zlomenie a prípadne aj zranenie. Látku umiestnite tak, aby nevisela zo stola, alebo ju držte, aby sa nezachytávala.



Poznámka

- V priestore pre pohyb vyšivacieho rámika nenechávajte predmety. Rámik môže zavadiť o predmet a spôsobiť chybné prevedenie vyšivacieho vzoru.
- Pri vyšívaní na veľké odevy (hlavne na bundy alebo iné hrubé tkaniny) nenechávajte tkaninu visieť zo stola. V opačnom prípade sa vyšivací modul nebude môcť voľne pohybovať a prevedenie vzoru nemusí vyzeráť, ako ste plánovali.

Príprava látky

! UPOZORNENIE

- Používajte látku hrúbky menej ako 3 mm (cca 1/8 palca). Použitie hrubšej látky ako 3 mm (cca 1/8 palca) môže spôsobiť zlomenie ihly.
- Pre hrubé froté uteráky doporučujeme umiestniť na hornú plochu uteráku vodorozpustný podkladový materiál. To zredukuje vlasovú úpravu uterákov a výsledkom bude atraktívnejšia výšivka.

Priloženie nažehlovacieho podkladového materiálu (podklad) k látke

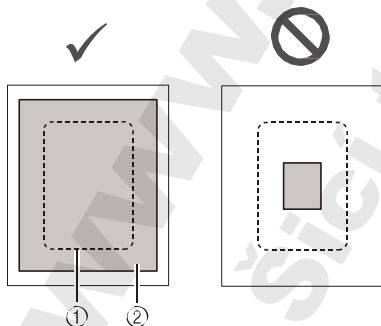
Najlepšie výsledky pri vyšívaní dosiahnete s podkladovým materiálom pre vyšívanie. Postupujte podľa priložených pokynov k použitému podkladovému materiálu.

Pri použití látok, ktoré nie je možné žehliť (napr. froté látok alebo látok so slučkami, ktoré sa po žehlení zvážujú) alebo v miestach, kde je žehlenie obtiažne, umiestnite podkladový materiál pod látku bez natavenia, potom umiestnite látku a podkladový materiál do vyšívacieho rámpika alebo konzultujte so svojím autorizovaným predajcom Brother použitie správneho podkladového materiálu.

! UPOZORNENIE

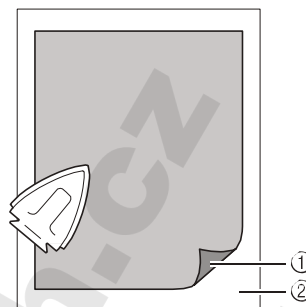
- Vždy používajte podkladový materiál pri vyšívaní strečových látok, tenkých látok, látok s hrubým zvlnením alebo látok, ktoré spôsobujú zmrštenie vzoru. Inak sa môže zlomiť ihla a spôsobiť zranenie. Nepoužitie podkladového materiálu môže spôsobiť zlý vzhľad vášho projektu.

- a** Použite kus podkladového materiálu, ktorý je väčší, ako použitý vyšívací rámpik.



- 1 Veľkosť vyšívacieho rámpika
2 Nažehlovací podkladový materiál (podklad)

- b** Nažehlite nažehlovací podkladový materiál na rub látky.



- 1 Taviateľná strana podkladového materiálu
2 Látka (rub)

**Doplňkové informácie**

- Pri vyšívaní na tenkú látku, ako je napríklad organdia (organtýn) alebo batist, či na chlpaté látky, ako je froté látka alebo menžester, použite pre čo najlepší výsledok vodorozpustný podkladový materiál (predávaný samostatne). Vodorozpustný podkladový materiál sa vo vode úplne rozpustí a výsledok tak bude vyzerat omnoho atraktívnejšie.

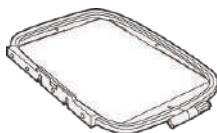
Napnutie látky do vyšívacieho rámika

■ Typy vyšívacích rámkov

Typy a počet dodaných vyšívacích rámkov sa budú líšiť podľa modelu stroja.

Veľký

Vyšívacia plocha 18 cm × 13 cm (7 palcov × 5 palcov)
Používa sa pre vyšívacie vzory s veľkosťou 10 cm × 10 cm (4 palce × 4 palce) až 18 cm × 13 cm (7 palcov × 5 palcov).



Stredný (pri niektorých modeloch predávaný samostatne)

Vyšívacia plocha 10 cm × 10 cm (4 palce × 4 palce)
Používa sa pre vyšívacie vzory menších ako 10 cm × 10 cm (4 palce × 4 palce).



Malý (pri niektorých modeloch predávaný samostatne)

Vyšívacia plocha 2 cm × 6 cm (1 palec × 2 - 1/2 palca)
Používa sa pre vyšívacie malé vzory, napríklad menoviek.



Extra veľký (viacpolohový) (pri niektorých modeloch predávaný samostatne)

Ak pripevníme extra veľký (viacpolohový) vyšívací rámik pomocou ktorejkoľvek z troch polôh (1, 2 a 3) znázornených na obrázku, môžu byť vyšívané vzory s maximálnou veľkosťou 13 cm (5 palcov) × 30 cm (12 palcov), ak sú rozdelené do častí, ktoré majú byť použité v dostupných polohách rámika s každou časťou s rozmermi maximálne 18 cm (7 palcov) × 13 cm (5 palcov) v ktorejkoľvek časti. Vyšívací priestor stroja je 18 cm × 13 cm (7 palcov × 5 palcov). Použite pri vyšívaní spojených alebo kombinovaných znakov a vzorov alebo veľkých vzorov.



- 1 Horná inštalačná poloha
- 2 Stredná inštalačná poloha
- 3 Spodná inštalačná poloha
- 4 Vyšívacia plocha (pri inštalácii v polohe 1)
- 5 Vyšívacia plocha (pri inštalácii v polohe 2)
- 6 Vyšívacia plocha (pri inštalácii v polohe 3)

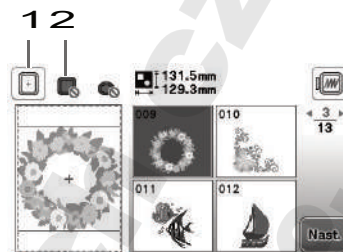
■ Použitie vhodného rámika pre veľkosť vzoru

Vyberte rámik, ktorý je o trochu väčší ako vzor. Dostupné možnosti rámkov sú znázornené na obrazovke.

: Ukazuje, či môže byť použitý veľký / extra veľký (viacpolohový) rámik.

: Ukazuje, či môže byť použitý stredný rámik.

: Ukazuje, či môže byť použitý malý rámik.



- 1 Biela: môže byť použitý
- 2 Šedá: nemôže byť použitý

! UPOZORNENIE

- Keď použijete príliš malý rámik, môže dohro pri šití naraziť prítlačná päťka a spôsobiť tak zranenie alebo poškodenie vášho stroja.

■ Vloženie látky

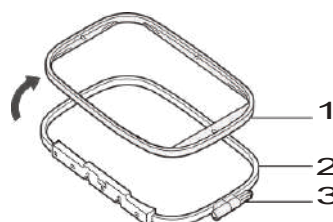


Poznámka

- Keď nie je látka pevne uchytená vo vyšívacom rámku, vyšije sa vzor zle. Položte látku na rovnú plochu a jemne látku v rámku napnite. Postupujte podľa krokov nižšie, aby bola látka správne vložená.

a Uvoľnite nastavovaciu skrutku vyšívacích rámkov a vyberte vnútorné a vonkajšie rámiky, pričom vnútorný rámik umiestnite na rovný povrch.

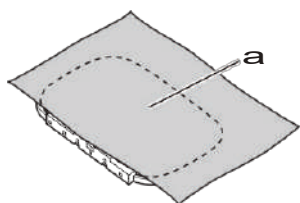
Vnútorný a vonkajší rámik oddelte vybratím vnútorného rámika smerom hore.



- 1 Vnútorný rámik
- 2 Vonkajší rámik
- 3 Nastavovacia skrutka

b Umiestnite látku s podkladovým materiálom na vrchnú stranu vonkajšieho rámička.

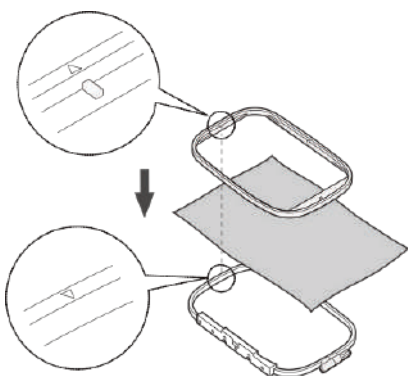
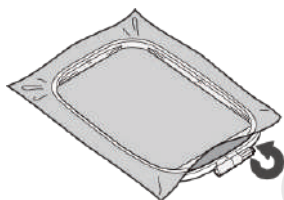
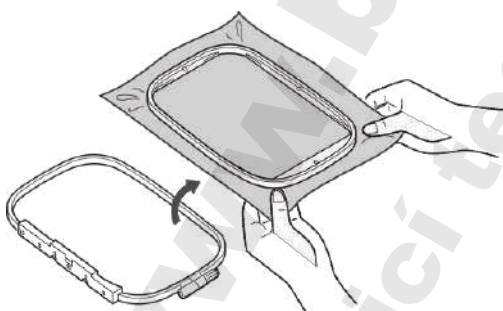
Umiestnite látku lícnou stranou hore.



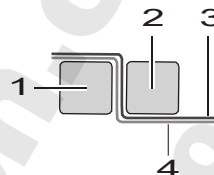
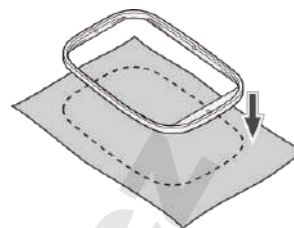
1 Líčna strana

c Vtlačte vnútorný rámiček do látky zhora.

Vyrovajte značku \triangle na vnútornom rámičku a \triangle značku na vonkajšom rámičku.

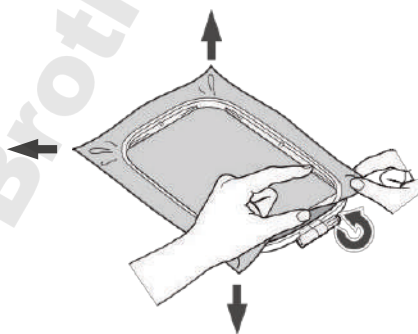
**d** Dotiahnite nastavovaciu skrutku rukou len toľko, aby bola látka zaistená.**e** jemne látku vytiahnite z rámička bez toho, aby ste uvoľnili nastavovaciu skrutku.**Doplňkové informácie**

- Tento preventívny krok prispieje k zníženiu deformácie vzoru pri vyšívaní.

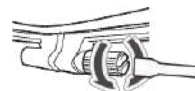
f Znovu vtlačte vnútorný rámiček do látky zhora, pričom zarovnajte značku \triangle na vnútornom rámičku a \triangle značku na vonkajšom rámičku.

- 1 Vonkajší rámiček
- 2 Vnútorný rámiček
- 3 Látka (líčna strana)
- 4 Podkladový materiál

- Vtlačte vnútorný rámiček do vonkajšieho rámička.

g Dotahujte nastavovaciu skrutku, zatiaľ čo rukou napínate prípadné uvoľnené miesta látky. Cieľom je, aby látka pri jemných úderoch znela ako bubienok.**Doplňkové informácie**


- Pre dotiahovanie alebo povoľovanie nastavovacej skrutky rámička môžete použiť priložený skrutkovač.

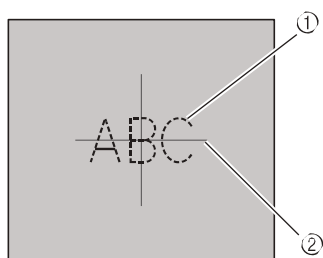
**B**

ZAČIATOK VYŠÍVANIA

■ Použitie vyšívacej fólie

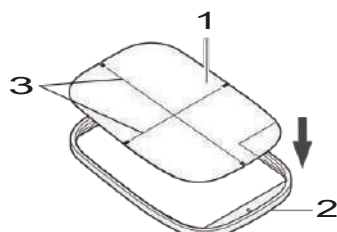
Keď chcete vyšívať vzor na konkrétnom mieste, použite s rámikom vyšívaciu fóliu.

 **Kriedovou ceruzkou si označte oblasť látky, ktorú chcete vyšívať.**



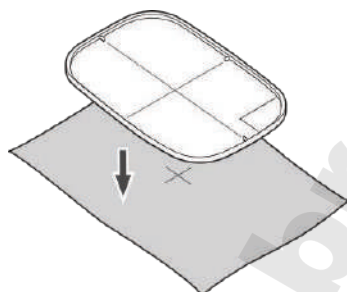
- 1 Vyšívací vzor
- 2 Značka

b Vložte vyšívaciu fóliu na vnútorný rámik.



- 1 Vyšívacia fólia
- 2 Vnútorný rámik
- 3 Základné čiary vyšívacej fólie

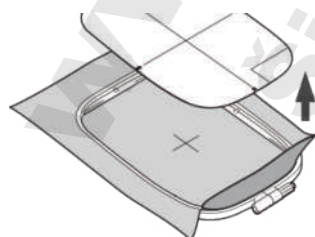
c Zarovnajte značku na látke so základnou čiarou na vyšívacej fólii.



d Umiestnite vnútorný rámik s látkou na vonkajší rámik a v prípade potreby látku upravte tak, aby značka na látke lícovala s vyšívacou fóliou.

1 Ďalšie informácie nájdete na strane B-30.

Zložte vyšívaciu fóliu.



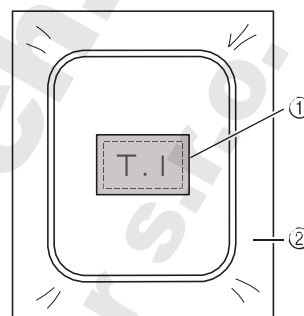
Vyšívanie malých látok alebo okrajov látky

Použite podkladový materiál pre vyšívanie, aby bola látka viac vystužená. Po vyšívaní podkladový materiál opatrne odstráňte. Pripevnite podkladový materiál, ako je znázornené v nasledujúcich príkladoch. Pre vyšívanie odporúčame použiť podkladový materiál.

■ Vyšívanie malých látok

Použite dočasné lepidlo v spreji pre pripevnenie malého kusa látky do väčšieho v rámika.

Keď nechcete použiť dočasné lepidlo v spreji, podkladový materiál nastehujte.

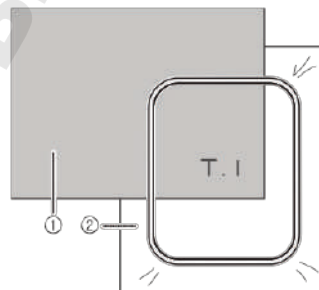


- 1 Látka
- 2 Podkladový materiál

■ Vyšívanie okrajov alebo rohov

Použite dočasné lepidlo v spreji pre pripevnenie malého kusa látky do väčšieho v rámika.

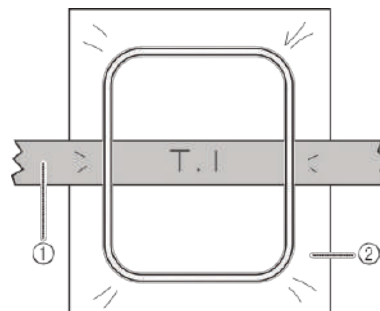
Keď nechcete použiť dočasné lepidlo v spreji, podkladový materiál nastehujte.



- 1 Látka
- 2 Podkladový materiál

■ Vyšívanie stúh alebo stužiek

Upevnite obojstrannou páskou alebo dočasným lepidlom v spreji.



- 1 Stuha alebo stužka

- 2 Podkladový materiál

Uchytenie vyšívacieho rámika



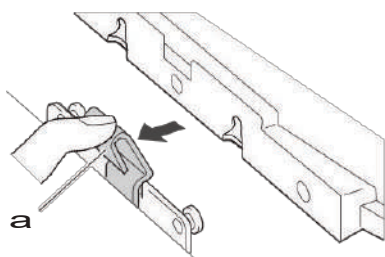
Poznámka

- Naviňte a vložte cievku pred upevnením vyšívacieho rámika a uistite sa, že používate doporučenú spodnú niť.

a Zdvihnutím páčky prítlačnej pätky zdvihnite prítlačnú pätku.

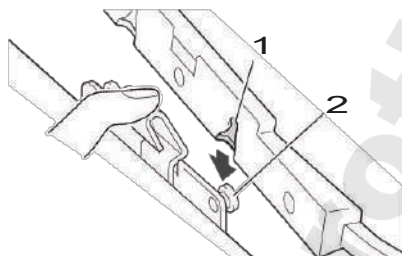
b Zatiaľ čo páčku na držiaku rámika pridriavate vľavo, zarovnajzte dva kolíky na držiaku vyšívacieho rámika s montážnymi konzolami na rámika, a potom rámik zatlačte do držiaku vyšívacieho rámika, kým nebude počuť cvaknutie.

Pridržte páčku jemne vľavo.



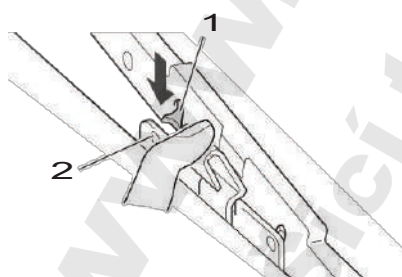
1 Páčka

Tlačte prednú montážnu konzolu na kolík, kým nezapadne na svoje miesto.



1 Predná montážna konzola
2 Predný kolík

Tlačte zadnú montážnu konzolu na kolík.

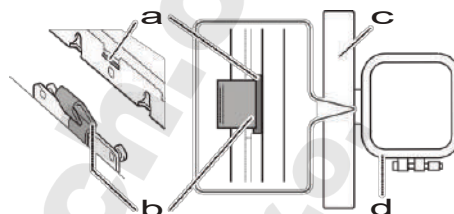


1 Zadná montážna konzola
2 Zadný kolík



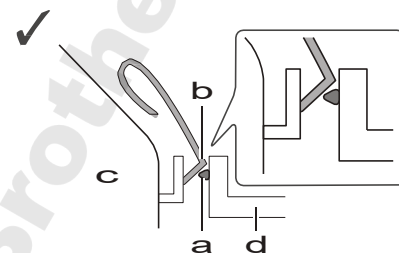
Poznámka

- Uistite sa, že sú obidva kolíky úplne zasunuté. Ak je vsunutý len jeden z kolíkov, výsledný vzor môže byť vadný.
- Uistite sa, že zárez na boku vyšívacieho rámika pevne sedí pod ohybom v páčke.

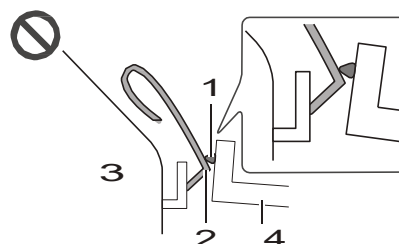


1 Zárez na vyšívacom rámu
2 Zahnutá páčka
3 Rameno
4 Vyšívací rámik

Zárez (1) pevne sedí pod ohybom v páčke (2).



Zárez (1) nesedí pod ohybom v páčke (2) pevne.



1 Zárez na vyšívacom rámu
2 Zahnutá páčka
3 Rameno
4 Vyšívací rámik

⚠ UPOZORNENIE

- Nasadzte vyšívací rámik správne do držiaku vyšívacieho rámika. Inak by mohla prítlačná pätká naraziť do vyšívacieho rámika a spôsobiť tak zranenie.

B

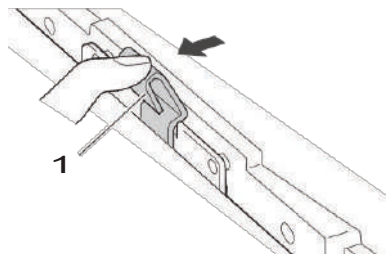
ZAČIATOK VYŠÍVANIA

■ Vybratie vyšívacieho rámika

a Zdvihnutím páčky prítlačnej pätky zdvihnete prítlačnú pätku.

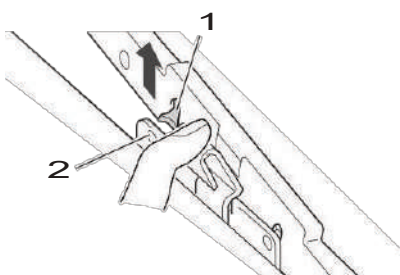
b Zatiaľ čo páčku na držiaku vyšívacieho rámika tlačíte doľava, jemne zdvihnite zadnú a potom prednú časť vyšívacieho rámika, až budú kolíky úplne vysunuté, a potom ho vyberte.

Pridržte páčku jemne vľavo.



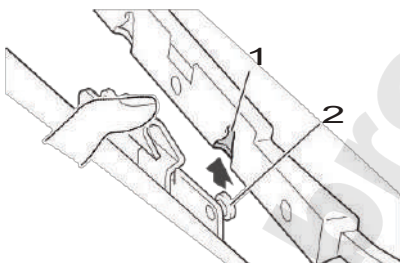
1 Páčka

Vyberte zadnú montážnu konzolu z kolíka.



1 Zadná montážna konzola
2 Zadný kolík

Vyberte prednú montážnu konzolu z kolíka.



1 Predná montážna konzola
2 Predný kolík

⚠ UPOZORNENIE

- Nevrážajte do ihly prstom alebo vyšívacím rámikom. Mohlo by to spôsobiť zranenie alebo zlomenie ihly.

Voľba vyšívacích vzorov

Informácie o vlastníckych právach

V stroji uložené vzory sú určené len pre súkromné použitie. Akékoľvek verejné alebo komerčné využitie vzorov podliehajúcich vlastníckemu právu bude považované za porušenie zákona o vlastníckom práve a je prísne zakázané.

Typy vyšívacích vzorov


V pamäti stroja je uložených mnoho znakových a dekoratívnych vyšívacích vzorov (kompletný súhrn vzorov v pamäti stroja pozri „Príručka k navrhovaniu výšiviek“). Použiť môžete aj vzory z USB kľúča (predávané samostatne).

- Ďalšie informácie o vyšívacích vzoroch nájdete v časti „Zobrazenie obrazovky LCD“ na strane B-9.

Voľba vyšívacieho vzoru

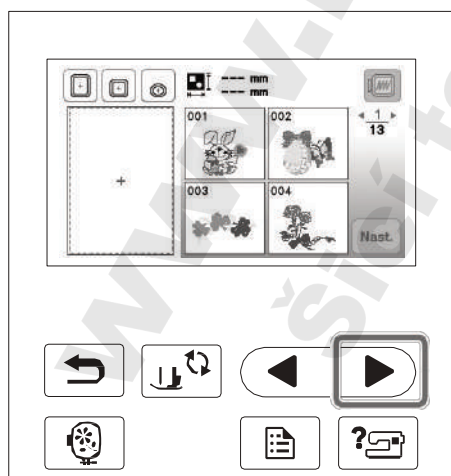
Vyberte nejaký jednoduchý vzor uložený vo vašom stroji a vyšite ako test.

a Stlačte na obrazovke voľby typu vzoru.

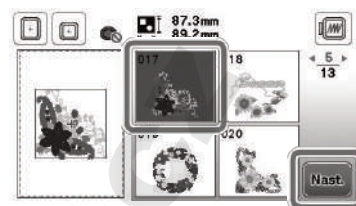
- Ako náhle stroj dokončí spúšťanie a rameno sa premiestni do východzej polohy, otvorí sa obrazovka voľby typu vzoru. Ak sa zobrazí iná obrazovka, stlačte  pre zobrazenie obrazovky nižšie.



b Stlačenie alebo zobrazí požadovaný vzor na obrazovke. V tomto postupe stlačte 4-krát.

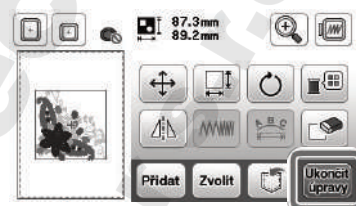


c Stlačte tlačítko a potom tlačítko .



→ Otvorí sa obrazovka editácie vzoru.

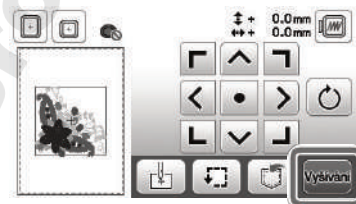
d Stlačte tlačítko .



→ Otvorí sa obrazovka nastavenia vyšívania.

e Stlačte tlačítko .

- Potvrďte polohu vzoru, ktorý má byť vyšívajú, podľa „Potvrdenie polohy vzoru“ na strane B-36.



→ Otvorí sa obrazovka vyšívania.

B

ZAČIATOK VYŠÍVANIA

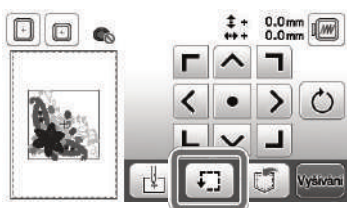
Potvrdenie polohy vzoru

Vzor sa obvykle umiestňuje do stredu vyšívacieho rámika. Keď je nutné vzor premiestniť pre lepšie umiestnenie na odeve, môžete umiestnenie skontrolovať pred začiatkom vyšívania.

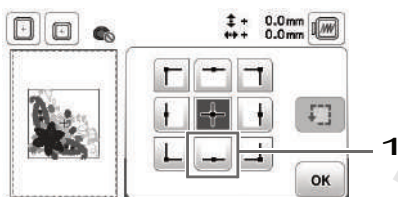
Kontrola polohy vzoru

Vyšívací rámik sa presunie a ukáže polohu vzoru. Rámik pozorne skontrolujte a overte, že bude vzor vyšíť na správnom mieste.

a Stlačte  na obrazovke nastavenie vyšívania.




b z  stlačte tlačítko polohy, ktorú chcete skontrolovať.

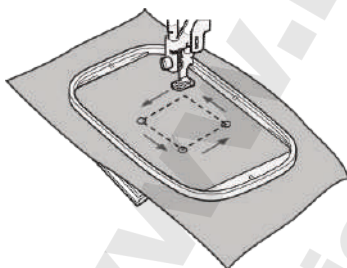


1 Vybraná poloha

→ Ihla sa premiestni do vybranej polohy na vzore.

Doplnkové informácie

- Pre zobrazenie celej oblasti vyšívania stlačte . Vyšívací rámik sa presunie a zobrazí oblasť vyšívania.



UPOZORNENIE

- Keď sa vyšívací rámik pohybuje, uistite sa, že je ihla hore. Keď je ihla dole, môže sa zlomiť a spôsobiť zranenie.

C Stlačte tlačítko .

Náhľad na vybraný vzor

a Stlačte tlačítko .



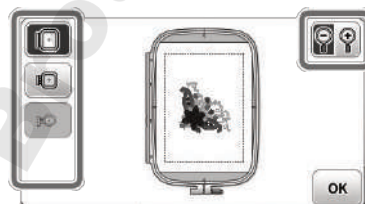
→ Ukáže sa zobrazenie vzoru, ako bude vyzerať vyšíť.

b Stlačením    zvolíte rámik z náhľadu.



1 Rámiky zobrazené svetlo šedo nie je možné zvoliť.

2 Stlačením  zväčšíte zobrazenie vzoru.

3 Vzor je možné začať vyšívať, keď sa zobrazí na nasledujúcej obrazovke.



■ Veľkosti rámkov zobrazené na obrazovke

Displej	Typ rámika a oblasť vyšívania
	Veľký vyšívací rámik 18 cm × 13 cm (7 palcov × 5 palcov)
	Stredný vyšívací rámik (pri niektorých modeloch predávaný samostatne) 10 cm × 10 cm (4 palce × 4 palce)
	Malý vyšívací rámik (pri niektorých modeloch predávaný samostatne) 2 cm × 6 cm (1 palec × 2-1/2 palca)

C Stlačením  sa vrátite na pôvodnú obrazovku.

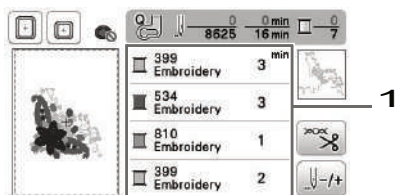
Vyšívanie

Keď dokončíte prípravné práce, môžete začať vyšívať. Táto časť popisuje postupy vyšívania a našívania.


Vyšívanie vzoru

Vyšívacie vzory sa vyšívajú s obmenou nite podľa jednotlivých farieb.

a Pripravte vyšívaciu niť na obrazovke zobrazenej farby.



1 Poradie farieb vyšívania

- Farby nite môžete meniť pomocou zobrazeného čísla farebnej sady nite. Stlačte  a potom zmeňte nastavenie v obrazovke nastavení. Ďalšie informácie pozri v „Zmena zobrazenia farby nite“ na strane B-38.

b Nasadte vyšívaciu niť a navlečte ihlu.

- Ďalšie informácie nájdete v časti „Návrh hornej nite“ na strane B-19 a „Navlečenie ihly“ na strane B-21.

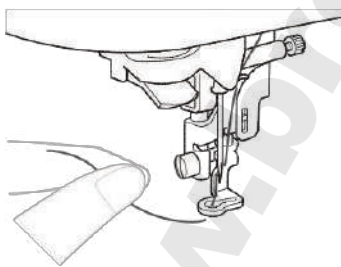


Poznámka

- Skôr ako použijete navliekač ihly, nezabudnite spustiť prítlačnú pätku.

c Pretiahnite niť otvorom vyšívacej pätky a jemne ju pridržte ľavou rukou.

Nechajte niť trochu uvoľnenú.

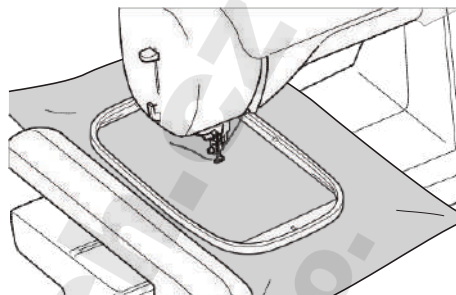


! UPOZORNENIE

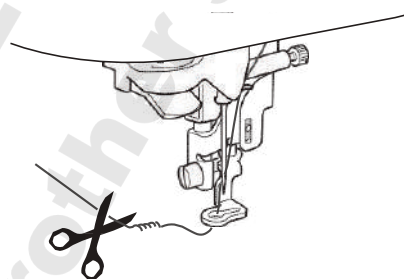
- Keď bude niť príliš napnutá, môže dôjsť k zlomeniu či ohnutiu ihly.
- Počas vyšívania sa nedotýkajte ramena a zamedzte jeho kontaktu s inými predmetmi. Môže dôjsť k vychýleniu vzoru.

d Spustite prítlačnú pätku a potom stlačením tlačítka „Start/Stop“ spustíte vyšívanie.

Po 5-6 stehoch stlačte znovu tlačítko „Start/Stop“ a stroj tak zastavte.



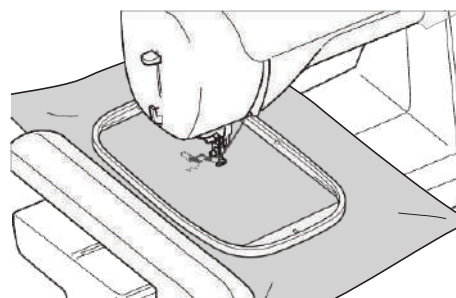
e Odstrihnite prebytočnú niť na konci šva. Ak je koniec šva pod prítlačnou pätkou, zdvihnite ju a potom odstihnite prebytočnú niť.



- Keď ponecháte niť na kraji výšivky, môže dôjsť k jej prešitiu počas ďalšieho vyšívania vzoru. Tento problém sa dá po dokončení vzoru len veľmi ťažko riešiť. Odstrihnite niť na kraji výšivky.

f Stlačením tlačítka „Start/Stop“ spustíte vyšívanie.

→ Stehovanie sa automaticky ukončí so zosilnením po dokončení jednej farby. Ak nastavíte automatické odstrihnutie nite, niť sa odstihne.

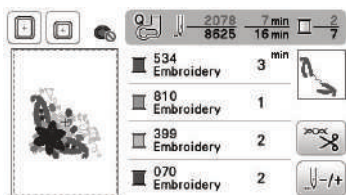


g Niť prvej farby vytiahnite zo stroja. Navlečte do stroja ďalšiu farbu.

B

ZAČIATOK VYŠÍVANIA

h Zopakujte rovnaké kroky a vyšite zostávajúce farby.



→ Keď sa šije poslednou farbou, zobrazí sa na displeji správa s informáciou o ukončení vyšívania. Stlačte **OK** a zobrazí sa Východzia obrazovka.

i Odstrihnite prebytočné nite v rámci farby.

Zmena zobrazenia farby nite

Môžete zobraziť názov farieb nití alebo čísla vyšívacích nití.



Doplnkové informácie

- Farby na obrazovke sa môžu trochu líšiť oproti skutočným farbám cievok.

a Stlačte tlačítko

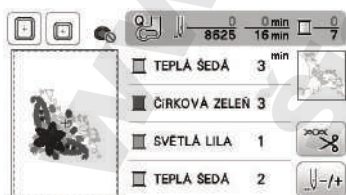
b Použite alebo na ovládacom paneli pre zobrazenie volieb farieb nití.



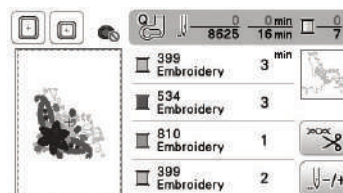
c Použite alebo pre voľbu názvu farieb nití alebo čísla vyšívacej nite.



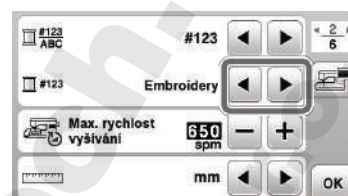
Názov farby nite



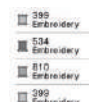
Číslo nite



d Keď je zobrazené číslo nite „#123“, použite alebo pre výber zo šiestich značiek vyšívacích nití zobrazených nižšie.



Embroidery (polyesterová niť)



Country (bavlnená niť)*



Madeira Poly (polyesterová niť)



Madeira Rayon



Sulky



Robison-Anton (polyesterová niť)



* V závislosti na krajine alebo oblasti sa predáva polyesterová niť „bavlneného“ prevedenia.

e Stlačte tlačítko **OK**.



Dodatok

Táto časť obsahuje dôležité informácie pre prácu s týmto strojom. Prečítajte si prosím túto časť a získajte tak tipy pre riešenie problémov a tiež informácie, ako udržať váš stroj v čo najlepšom funkčnom stave. V tejto časti začínajú čísla stránok písmenom „A“.

Kapitola1 ÚDRŽBA A RIEŠENIE PROBLÉMOV.....A-2

www.brother-cz.cz
šicí technika Brother s.r.o.

Kapitola 1 ÚDRŽBA A RIEŠENIE PROBLÉMOV

Starostlivosť a údržba

Obmedzenie mazania olejom

Aby nedošlo k poškodeniu tohto stroja, nesmie byť olejovaný užívateľom.

Tento stroj bol vyrobený s dostatočným množstvom oleja pre zaistenie správnej činnosti a pravidelné mazanie je preto zbytočné.

Keď sa vyskytnú problémy, napríklad ťažké otáčanie ovládacím kolieskom alebo neobvyklý hluk, okamžite prestaňte stroj používať a obráťte sa na autorizovaného predajcu Brother alebo najbližšie autorizované servisné stredisko Brother.

Opatrenia pri skladovaní stroja

Neskladujte stroj v žiadnom z ďalej popísaných miest, inak môže dôjsť k jeho poškodeniu, napríklad ku korózii spôsobenej kondenzáciou.

- Vystaveným veľmi vysokým teplotám
- Vystaveným veľmi nízkym teplotám
- Vystaveným veľkým teplotným zmenám
- Vystaveným veľkej vlhkosti alebo pare
- V blízkosti ohňa, kúrenia alebo klimatizácie
- Vo vonkajšom prostredí alebo vystavený priamemu slnečnému svitu
- Vystaveným veľmi prašnému alebo mastnému prostrediu



Poznámka

- Aby bola predĺžena životnosť stroja, pravidelne ho zapínajte a používajte. Skladovanie stroja dlhú dobu bez jeho používania môže znížiť jeho výkonnosť.

Čistenie LCD obrazovky

Keď je obrazovka špinavá, jemne ju utrite suchou, čistou handričkou. Nepoužívajte organické rozpúšťadlá alebo čistiace prostriedky.



Poznámka

- LCD obrazovku neutierajte vlhkou handrou.



Doplnkové informácie

- Niekedy môže dôjsť ku kondenzácii pár na LCD obrazovke, alebo sa môže zahmlieť – nie je to však záhada. Po chvíli sa opäť vyjasní.

Čistenie povrchu stroja

Keď je povrch stroja špinavý, jemne namočte handričku do neutrálneho čistiaceho prostriedku, dobre ju vyžmýkajte a povrch stroja utrite. Keď stroj vyčistíte vlhkou handričkou, utrite ho potom suchou handričkou.



UPOZORNENIE

- Pred čistením stroja odpojte napájací kábel. Keď tak neurobíte, môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom alebo k iným zraneniam.

Čistenie dráhy cievkového púzdra

Výkonnosť vyšívania bude znížená, keď sa v cievkovom púzdre spodnej nite budú usádzať vlákna alebo prach. Preto je nutné ho pravidelne čistiť.

a

Stlačte  (tlačítko polohovania ihly) pre zdvihnutie ihly.

b

Vypnite stroj.

c

Odpojte napájací kábel z napájacieho konektora na pravej strane stroja.



UPOZORNENIE

- Pred čistením stroja odpojte napájací kábel. Ak tak neurobíte, môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom alebo k iným zraneniam.

d

Výberte ihlu a vyšívaciu pätku.

- Podrobnosti pozri „Výmena ihly“ v časti „Základné funkcie“ a „Výmena vyšívacej pätky“ na strane A-5.

e

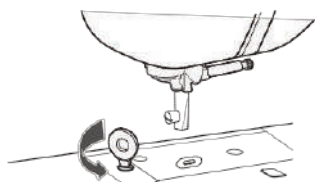
Odstráňte vyšívací modul.

f

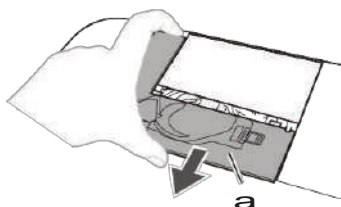
Zložte kryt stehovej platničky.

■ Ak je v kryte stehovej platničky skrutka

- 1 Pre vybratie skrutky z krytu stehovej platničky použite kotúčovitý skrutkovač.



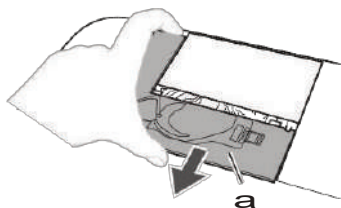
- 2 Uchopte kryt stehovej platničky po oboch stranách a vysuňte ho smerom k sebe.



1 Kryt stehovej platničky

■ Ak v kryte stehovej platničky nie je žiadna skrutka

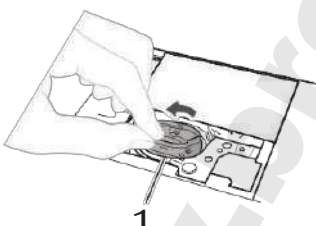
- 1 Uchopte kryt stehovej platničky po oboch stranách a vysuňte ho smerom k sebe.



1 Kryt stehovej platničky

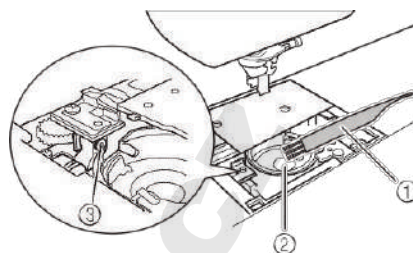
g Vyberte cievkové púzdro spodnej nite.

Uchopte cievkové púzdro a vyberte ho.



1 Cievkové púzdro spodnej nite

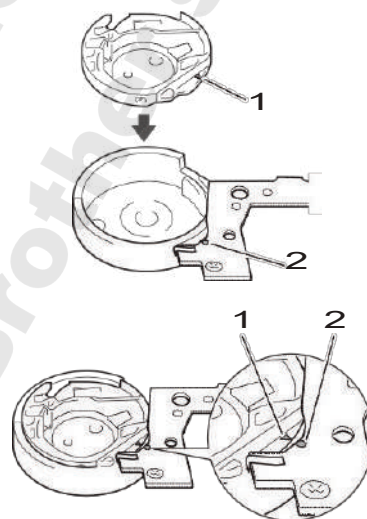
h Čistiacim štetčekom alebo vysávačom odstráňte prach a chlpy zdráhy cievkového púzdra, snímača spodnej nite a ich okolia.



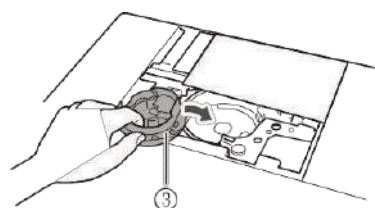
- 1 Čistiaci štetček
- 2 Dráha
- 3 Snímač spodnej nite

- Do púzdra nenášajte olej.

i Vložte cievkové púzdro, aby sa značka ㄣ na cievkovom púzdre vyrovnala so značkou • na stroji.



- Vyrovnajte značky ㄣ a •.



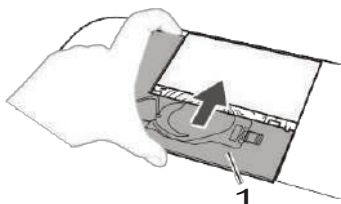
- 1 Značka ㄣ
- 2 Značka •
- 3 Cievkové púzdro spodnej nite

- Pred inštaláciou cievkového púzdra skontrolujte, že sú vyrovnané označené miesta.

A

ÚDRŽBA A RIEŠENIE PROBLÉMOV

- j** Nasadte jazyčky krytu stehovej platničky do žliabkov stehovej platničky a smerom od seba nasuňte kryt.

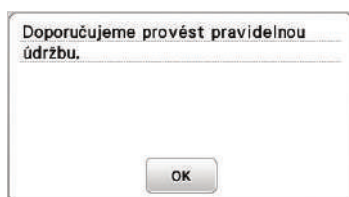


1 Kryt stehovej platničky

! UPOZORNENIE

- Nikdy nepoužívajte odreté cievkové púzdro spodnej nite. Mohlo by dôjsť k zamotaniu vrchnej nite, zlomeniu ihly alebo chybnému prevedeniu vyšívky. Kvôli novému cievkovému púzdru sa obraťte na svoje najbližšie autorizované servisné stredisko Brother.
- Uistite sa, že je cievkové púzdro spodnej nite správne založené. V opačnom prípade môže dôjsť k zlomeniu ihly.

O správe, o údržbe



Ako náhle sa zobrazí táto správa, odporúčame vám vziať stroj kvôli vykonaniu servisnej kontroly k autorizovanému predajcovi Brother alebo do najbližšieho autorizovaného servisného strediska Brother. Aj keď táto správa zmizne a váš stroj bude ďalej fungovať po stlačení **OK**, správa sa ešte niekoľkokrát zobrazí, kým nebude vykonaná príslušná údržba.

Urobte si, prosím, čas na zabezpečenie potrebnej údržby vášho stroja, ako náhle sa táto správa zobrazí. Taký postup pomôže do budúcnosti zaistiť trvalý a nerušený chod stroja.

Dotykový panel nefunguje správne

Ak obrazovka nereaguje správne pri dotyku na tlačítko (stroj činnosť nevykoná alebo vykoná inú činnosť), urobte správne nastavenie podľa ďalej uvedených krokov.

- a** Držte prst stále na obrazovke, **VYPNITE** a znovu **ZAPNITE** hlavný vypínač.



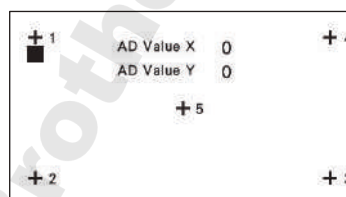
→ Zobrazí sa obrazovka nastavenia dotykového panela.

- b** Zľahka sa dotknite stredu každého +, v poradí od 1 do 5.



Poznámka

- Netlačte na obrazovku príliš silno. Môže tak totiž dôjsť k poškodeniu.



- c** **VYPNITE** hlavný vypínač, potom ho znovu **ZAPNITE**.



Poznámka

- Keď dokončíte nastavenie obrazovky a obrazovka stále nereaguje, alebo sa nastavenie nedá urobiť, obraťte sa na svojho autorizovaného predajcu Brother.

Prevádzková zvuková signalizácia

Pri každom stlačení tlačítka budete počuť zvukovú signalizáciu. Keď urobíte chybný úkon, zaznie zvuková signalizácia dvakrát alebo štyrikrát.

■ Keď stlačíte tlačítko (správny úkon)

Signalizácia zaznie jedenkrát.

■ Ak urobíte chybný úkon


Signalizácia zaznie dvakrát alebo štyrikrát.

■ Ak sa stroj uzamkne, napr. kvôli zamotanej niti

Stroj vydáva signalizáciu po dobu štyroch sekúnd a automaticky sa zastaví.

Nezabudnite overiť príčinu chyby a pred opätovným začatím vyšívania chybu odstráňte.

■ Vypnutie prevádzkovej zvukovej signalizácie




- a** Stlačením  zobrazíte obrazovku s nastavením.
- b** Zobrazte stranu 4.
- c** Nastavte „Výstražný bzučák“ na „OFF“.

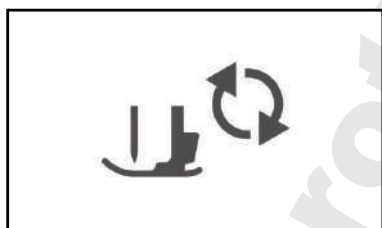


Výmena vyšívacej pätky

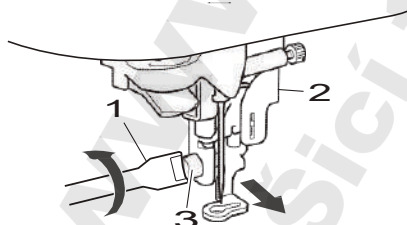
⚠ UPOZORNENIE

- Použite len vyšívaciu pätku určenú pre tento stroj. Použitie akejkoľvek inej vyšívacej pätky môže spôsobiť zranenie osôb alebo poškodenie stroja.

- a** Jedným či dvojitém stlačením tlačítka  (tlačítko polohovania ihly) zdvihnete ihlu.
- b** Stlačte tlačítko .
- Obrazovka sa zmení a všetky tlačítka a ovládacie tlačítka budú zablokované (okrem ).



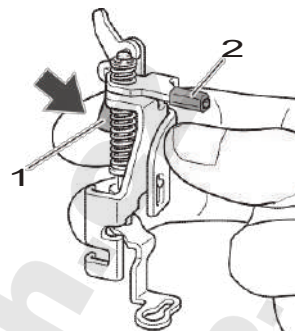
- c** Zdvihnite páčku prítlačnej pätky.
- d** Priloženým skrutkovačom povoľte skrutku vyšívacej pätky a vyšívaciu pätku vyberte.



- 1 Skrutkovač
2 Vyšívacia pätky
3 Skrutka vyšívacej pätky

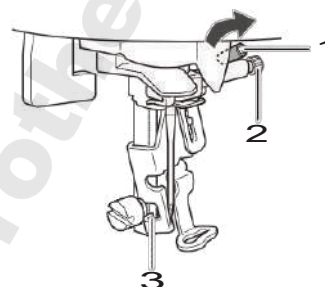
- e** Držte vyšívaciu pätku pravou rukou tak, ako je to znázornené na obrázku.

Pridržte vyšívaciu pätku ukazovákem obtočeným za páčkou na zadnej strane pätky.



- 1 Páčka
2 Tyčka vyšívacej pätky

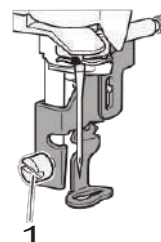
- f** Zatiaľ čo na páčku tlačíte prstom, vložte tyčku vyšívacej pätky nad skrutku na ihlovej objímke a potom vložte skrutku držiaku prítlačnej pätky do montážneho zárezu prítlačnej pätky, čím sa vyšívacia pätky prichytí na tyčku prítlačnej pätky.



- 1 Tyčka vyšívacej pätky
2 Skrutka ihlovej objímky
3 Montážny zárez

- g** Zaistite vyšívaciu pätku skrutkou držiaku prítlačnej pätky.

Dajte vyšívaciu pätku do zvislej polohy.



- 1 Skrutka držiaku prítlačnej pätky

- h** Pomaly spúšťajte páčku prítlačnej pätky.

- i** Zdvihnite páčku prítlačnej pätky pre kontrolu, či je vyšívacia pätky bezpečne upevnená.

- j** Stlačte  pre odblokovanie všetkých tlačítk.

A

ÚDRŽBA A RIEŠENIE PROBLÉMOV

Odstránenie závad

Keď stroj prestane správne fungovať, skôr ako požiadate o servis, skontrolujte najprv nasledujúce možné problémy. Väčšinu problémov môžete vyriešiť sami. Ak potrebujete ďalšiu pomoc, Centrum riešenia Brother ponúka najnovšie otázky a odpovede a tipy na riešenie problémov. Navštívte nás na „ http://support.brother.com/_ “. Ak problém pretrváva, kontaktujte svojho predajcu Brother alebo najbližšie autorizované servisné stredisko Brother.

Zoznam príznakov

■ Príprava

Príznak	Pravdepodobná príčina	Nápravné opatrenie	Referenčný materiál
Ihla sa nedá navliecť.	Ihla nie je v správnej polohe.	Stlačte tlačítko „Polohovania ihly“ a zdvihnite tak ihlu.	B-4
	Ihla nie je správne nainštalovaná.	Správne znovu nainštalujte ihlu.	B-23
	Ihla je otočená, ohnutá alebo má tupú špičku.	Vymeňte ihlu.	B-23
	Navlečenie vrchnej nite nie je správne.	Podľa postupu pre návlek nite strojom znovu navlečte niť do stroja.	B-19
	Háčik navliekača ihly je ohnutý a neprechádza očkom ihly.	Obráťte sa na svojho autorizovaného predajcu alebo na najbližšie autorizované servisné stredisko Brother.	–
	S páčkou navliekača ihly sa nedá pohnúť, alebo ju vrátiť do pôvodnej polohy.	Obráťte sa na svojho autorizovaného predajcu alebo na najbližšie autorizované servisné stredisko Brother.	–
Niť sa nenavíja na cievku plynule.	Niť neprechádza správne vodičom nite navíjača.	Niť správne prevlečte vodičom nite navíjača.	B-16
	Nenavinuli ste vytiahnutú niť na cievku navíjača správne.	Päťkrát či šesťkrát naviňte uvoľnenú niť v smere hodinových ručičiek okolo cievky navíjača.	B-16
	Prázdna cievka nebola správne nasadená na kolík.	Nasadíte prázdnu cievku na kolík a pomaly ju otáčajte, kým nezaklapne na miesto.	B-14
Prínavíjanie cievky sa niť navinula pod tanierik navíjača.	Niť nebola na cievku správne navinutá. Na začiatku navíjania nite na cievku nie je spodná niť správne vložená do vodičov.	Po odstránení nite navinutej pod tanierik navíjača, vykonajte správne navinutie na cievku. Pri návleku nite pre navíjanie cievky postupujte podľa nákresov na vrchu stroja.	B-14
Spodná niť sa nedá vytiahnuť hore.	Cievka nie je správne vložená.	Cievku znovu správne vložte.	B-17
Na LCD obrazovke sa nič nezobrazuje.	Hlavný vypínač nie je zapnutý.	Zapnite hlavný vypínač.	B-8
	Zástrčka sieťového kábla nie je zastrčená do elektrickej zásuvky.	Zastrčte zástrčku sieťového kábla do elektrickej zásuvky.	B-8
LCD obrazovka je zahmlená.	Došlo ku kondenzácii pár na LCD obrazovke.	Po chvíli sa opäť vyjasní.	–
Displejové tlačítka nereagujú.	Pri stlačení máte na ruke rukavicu. Tlačítka sú stláčané nechtom. Používate neelektrostatické dotykové pero.	Displejových tlačítok sa dotknite priamo svojimi prstami. Ak používate komerčne dostupné dotykové pero, uistite sa, že je kompatibilné s kapacitným snímaním.	B-4
Displejové tlačítka nereagujú, alebo je príliš veľká citlivosť.	Citlivosť displejových tlačítok nie je pre užívateľa nastavená.	Nastavte citlivosť displejových tlačítok.	B-12

Príznak	Pravdepodobná príčina	Nápravné opatrenie	Referenčný materiál
Osvetlenie sa nerozsvietilo.	Osvetlenie môže byť poškodené.	Obráťte sa na svojho autorizovaného predajcu alebo na najbližšie autorizované servisné stredisko Brother.	–
	„Svetlo“ je nastavené na „OFF“ na obrazovke nastavení.	Zmeňte nastavenie na „ON“.	B-11
Vyšívací modul nepracuje.	Vyšívací modul nie je správne pripojený.	Vyšívací modul znovu správne pripojte.	B-26
	Vyšívací rámik bol pripevnený pred spustením modulu.	Demontujte vyšívací rámik a potom správne vykonajte spúšťač proces.	B-27

■ Pri vyšívaní

Príznak	Pravdepodobná príčina	Nápravné opatrenie	Referenčný materiál
Stroj nepracuje.	Nebolo stlačené tlačítko „Start/Stop“.	Stlačte tlačítko „Start/Stop“.	B-4
	Kolík navíjača cievky je zatlačený doprava.	Zatlačte kolík navíjača cievky doľava.	B-14
	Nie je zvolený vzor.	Vyberte vzor.	B-35
	Prítlačná päťka nie je spustená.	Spustite prítlačnú päťku.	B-2
Ihla sa láme.	Ihla nie je správne nainštalovaná.	Správne znovu nainštalujte ihlu.	B-23
	Dotahovacia skrutka ihly nie je dotiahnutá.	Dotiahnite dotahovaciu skrutku ihly.	B-23
	Ihla je otočená, alebo ohnutá.	Vymeňte ihlu.	B-23
	Pre zvolenú látku je použitá nevhodná ihla alebo niť.	Skontrolujte informácie o ihle a niti, ktoré majú byť použité.	B-23
	Napätie vrchnej nite je príliš veľké.	Nastavte napätie nite.	–
	Držiak cievky vrchnej nite nie je správne nasadený.	Skontrolujte spôsob upevnenia držiaku cievky vrchnej nite a znovu ho upevnite.	B-14
	Okolo otvoru v stehovej platničke sú škrabance.	Vymeňte stehovú platničku, alebo sa obráťte na svojho autorizovaného predajcu Brother.	–
	Okolo otvoru v prítlačnej päťke sú škrabance.	Vymeňte prítlačnú päťku, alebo sa obráťte na svojho autorizovaného predajcu Brother.	A-5
	Na cievkovom púzdre spodnej nite sú škrabance.	Vymeňte cievkové púzdro spodnej nite, alebo sa obráťte na svojho autorizovaného predajcu Brother.	A-2
	Ihla je vadná.	Vymeňte ihlu.	B-23
	Nepoužívate cievku spodnej nite navrhnutú priamo pre tento stroj.	Nesprávne cievky nebudú fungovať správne. Používajte len cievku navrhnutú priamo pre tento stroj.	B-14
	Návlek vrchnej nite nie je správny.	Podľa postupu pre návlek nite strojom znovu navlečte niť do stroja.	B-19
	Cievka nie je správne vložená.	Cievku znovu správne vložte.	B-17
	Vyšívacia päťka je upevnená nesprávne.	Pripevnite správne vyšívaciu päťku.	A-5
Ihla sa láme.	K vyšívanej látke nie je upevnený stabilizátor.	Upevnite stabilizátor.	B-29
	Spodná niť je nesprávne navinutá.	Použite správne navinutú cievku.	B-14

A

ÚDRŽBA A RIEŠENIE PROBLÉMOV

Príznak	Pravdepodobná príčina	Nápravné opatrenie	Referenčný materiál
Horná niť sa trhá.	Niť nie je do stroja správne navlečená (je použitý zlý držiak cievky vrchnej nite, držiak cievky vrchnej nite je uvoľnený, niť sa nezachytila do navliekača ihlovej tyče atď.).	Znovu navlečte vrchnú niť.	B-19
	Je použitá zauzlená alebo zamotaná niť.	Odstráňte akékoľvek uzly alebo zapletence.	–
	Napätie vrchnej nite je príliš veľké.	Nastavte napätie nite.	–
	Niť je zamotaná.	Použite nožničky, atď. na odstrihnutie zamotanej nite a odstráňte ju z dráhy, atď.	A-2
	Ihla je otočená, ohnutá alebo má tupú špičku.	Vymeňte ihlu.	B-23
	Ihla nie je správne nainštalovaná.	Správne znovu nainštalujte ihlu.	B-23
	V blízkosti otvoru vyšívacej pätky sú škrabance.	Vymeňte vyšívaciu pätku, alebo sa obráťte na svojho autorizovaného predajcu Brother.	A-5
	Na cievkovom púzdre spodnej nite sú škrabance.	Vymeňte cievkové púzdro spodnej nite, alebo sa obráťte na svojho autorizovaného predajcu Brother.	A-2
	Pre zvolenú látku je použitá nevhodná ihla alebo niť.	Skontrolujte informácie o ihle a niti, ktoré majú byť použité.	B-23
	Pri vyšívaní sa niť zauzlika alebo zamotala.	Znovu prevlečte vrchnú a spodnú niť.	B-17, B-19
Niť je zamotaná na rube látky.	Nepoužívate cievku spodnej nite určenú priamo pre tento stroj.	Nesprávne cievky nebudú fungovať správne. Používajte len cievku navrhnutú priamo pre tento stroj.	B-14
	Vrchná niť nie je navlečená správne.	Podľa postupu pre návlek nite znovu navlečte niť do stroja. Pri navliekaní nite strojom sa uistite, že je vyšívacia pätká v zdvihnutej polohe, takže bude mať vrchná niť správne napätie.	B-19
Niť je zamotaná na rube látky.	Pre zvolenú látku je použitá nevhodná ihla alebo niť.	Skontrolujte informácie o ihle a niti, ktoré majú byť použité.	B-23
	Cievka spodnej nite je nesprávne vložená.	Vložte cievku spodnej nite správne.	B-17
Vrchná niť je príliš napnutá.	Cievka spodnej nite je nesprávne vložená.	Vložte cievku spodnej nite správne.	B-17
Spodná niť sa trhá.	Cievka nie je správne vložená.	Cievku znovu správne vložte.	B-17
	Spodná niť je nesprávne navinutá.	Použite správne navinutú cievku.	B-17
	Na cievke sú škrabance alebo sa neotáča správne.	Vymeňte cievku.	B-14
	Niť je zamotaná.	Nožničkami atď. odstihnute zamotanú niť a odstráňte ju z dráhy, atď.	A-2
	Nepoužívate cievku spodnej nite navrhnutú priamo pre tento stroj.	Nesprávne cievky nebudú fungovať správne. Používajte len cievku určenú priamo pre tento stroj.	B-14
Na látke vznikajú záhyby.	Je chyba v navlečení vrchnej alebo spodnej nite.	Podľa postupu pre návlek nite znovu správne navlečte niť.	B-19
	Držiak cievky vrchnej nite nie je správne nasadený.	Skontrolujte spôsob upevnenia držaku cievky vrchnej nite a znovu ho nasadte.	B-14
	Ihla je otočená, ohnutá alebo má tupú špičku.	Vymeňte ihlu.	B-23
Vynechané stehy	Niť nie je do stroja správne navlečená.	Podľa postupu pre návlek nite znovu správne navlečte niť.	B-19
	Ihla je otočená, ohnutá alebo má tupú špičku.	Vymeňte ihlu.	B-23
	Ihla nie je správne nainštalovaná.	Správne znovu nainštalujte ihlu.	B-23
	Ihla je opotrebovaná/poškodená.	Vymeňte ihlu.	B-23
	Pod stehovou platničkou sa nahromadil prach alebo chlpy.	Štetčekom odstráňte prach alebo chlpy.	A-2

Príznak	Pravdepodobná príčina	Nápravné opatrenie	Referenčný materiál
Žiadne stehy	Ihla je otočená, ohnutá alebo má tupú špičku.	Vymeňte ihlu.	B-23
	Cievka nie je správne vložená.	Cievku znovu správne vložte.	B-17
	Navlečenie vrchnej nite nie je správne.	Podľa postupu pre návlek nite znovu navlečte niť do stroja.	B-19
Prenikavý zvuk pri šití	V dráhe púzdra sú zachytené kúsky nite.	Vyčistite dráhu cievkového púzdra.	A-2
	Navlečenie vrchnej nite nie je správne.	Podľa postupu pre návlek nite strojom znovu navlečte niť do stroja.	B-19
	Nepoužívate cievku spodnej nite určenú priamo pre tento stroj.	Nesprávne cievky nebudú fungovať správne. Používajte len cievku navrhnutú priamo pre tento stroj.	B-14
	V cievkovom púzdre sú diery po ihle alebo škriabance po nej.	Vymeňte cievkové púzdro spodnej nite, alebo sa obráťte na svojho autorizovaného predajcu Brother.	A-2
Ihla sa dotýka stehovej platničky.	Dotahovacia skrutka ihly je uvoľnená.	Pevne dotiahnite dotahovaciu skrutku ihly. Ak je ihla ohnutá alebo tupá, vymeňte ju za novú.	B-23
	Ihla je otočená, ohnutá alebo má tupú špičku.	Vymeňte ihlu.	B-23
Ovládacie koliesko sa otáča pomaly.	Niť je zapletená do cievkového púzdra.	Odstráňte zapletenú niť z cievkového púzdra. Cievkové púzdro vložte späť do správnej polohy.	A-2

■ Po vyšívaní


Príznak	Pravdepodobná príčina	Nápravné opatrenie	Referenčný materiál
Napätie nite nie je správne.	Navlečenie vrchnej nite nie je správne.	Podľa postupu pre návlek nite znovu navlečte niť do stroja.	B-19
	Cievka nie je správne vložená.	Znovu vložte cievku.	B-17
	Pre zvolenú látku je použitá nevhodná ihla alebo niť.	Skontrolujte informácie o ihle a niti, ktoré majú byť použité.	B-23
	Napätie nite nie je nastavené správne.	Nastavte napätie nite.	–
	Spodná niť je nesprávne navinutá.	Použite správne navinutú cievku.	B-17
	Ihla je otočená, ohnutá alebo má tupú špičku.	Vymeňte ihlu.	B-23
	Nepoužívate cievku spodnej nite určenú priamo pre tento stroj.	Nesprávne cievky nebudú fungovať správne. Používajte len cievku navrhnutú priamo pre tento stroj.	B-14
Vyšívací vzor nie je správne vyšitý.	Niť je skrútená.	Nožničkami atď. odstrihnite skrútenú niť a vytiahnite ju z cievkového púzdra, atď.	–
	Napätie nite nie je nastavené správne.	Nastavte napätie nite.	–
	Látka nebola správne vložená do rámika (bola voľná, a pod.).	Ak nie je látka v rámci napnutá, môže sa vzor zle vyšit', alebo môže dôjsť k jeho zmršteniu. Umiestnite látku do rámika správne.	B-30
	Nebol podložený podkladový materiál.	Vždy použite podkladový materiál, hlavne so strečovými látkami, tenkými látkami s hrubým zvlnením, alebo s látkami, ktoré často spôsobujú zmrštenie. Kvôli vhodnému podkladu sa obráťte na svojho autorizovaného predajcu Brother.	B-29
	V blízkosti stroja bol položený predmet a rameno alebo vyšívací rámik doňho počas šitia narazil.	Ak rámik do niečoho pri vyšívaní narazí, nebude vzor vyzerat' dobre. Neumiestňujte žiadne predmety do miest, kde by do nich mohol rámik pri šití naraziť.	B-28

A




ÚDRŽBA A RIEŠENIE PROBLÉMOV

Príznak	Pravdepodobná príčina	Nápravné opatrenie	Referenčný materiál
Vyšivací vzor nie je správne vyšitý.	Látka mimo hrany rámika kolide s vyšivacím ramenom, takže sa vyšivací modul nemôže pohybovať.	Znovu vložte látku do vyšivacieho rámika tak, aby bola prečnievajúca látka mimo vyšivacie rameno a otočte vzor o 180 stupňov.	B-30
	Látka je príliš hrubá, takže sa vyšivací modul nemôže voľne pohybovať.	Umiestnite veľkú hrubú knihu, alebo podobný predmet pod koniec ramena a mierne tak podprite a vyrovnajte ťažkú stranu.	–
	Látka visí zo stola.	Keď látka visí zo stola počas vyšívania, nebude sa vyšivací modul voľne pohybovať. Látку umiestnite tak, aby nevisela zo stola, alebo ju držte, aby sa nezachytávala.	B-28
	Látka je zaháknutá, alebo v niečom zachytená.	Zastavte stroj a umiestnite látku tak, aby sa nemohla zachytiť alebo zaháknúť.	–
	Vyšivací rámik bol počas šitia vybratý (napríklad bola znovu vložená cievka). Vyšivacia pätká narazila alebo sa pohybovala pri vyberaní alebo pripájaní vyšivacieho rámika, alebo sa vyšivací modul pohol.	Ak došlo k nárazu do vyšivacej pätky, alebo došlo k pohybu vyšivacieho modulu pri šití, prevedenie vzoru nebude presné. Pri vyberaní alebo opätovnom pripájaní vyšivacieho rámika počas šitia buďte opatrní.	B-33
	Podkladový materiál nie je správne podložený, napr. je menší ako vyšivací rámik.	Podkladový materiál správne podložte.	B-29
Pri vyšívaní na povrchu látky vznikajú slučky.	Napätie nite nie je správne nastavené.	Nastavte napätie nite.	–
	Kombinácia cievkového púzdra a spodnej nite nie je správna.	Vymeňte cievkové púzdro alebo spodnú niť tak, aby bola použitá správna kombinácia.	B-28

Chybové hlásenia

Ak dôjde k chybným činnostiam, na displeji LCD sa zobrazí hlásenie alebo odporúčanie pre danú činnosť. Postupujte podľa zobrazených pokynov. Ak po zobrazení chybového hlásenia stlačíte tlačítko  alebo vykonáte činnosť správne, hlásenie zmizne.

	Chybové hlásenia	Príčina/riešenie
1	Došlo k chybe. Vypnite a znovu zapnite stroj.	Táto správa sa zobrazí, keď dôjde k nejakej chybe. Vypnite stroj, potom ho opäť zapnite. Ak sa táto správa zobrazuje aj naďalej, nemusí stroj pracovať správne. Obráťte sa, prosím, na svojho autorizovaného predajcu Brother alebo na najbližšie autorizované servisné stredisko Brother.
2	Konfiguráciu znakov nie je možné zmeniť.	Táto správa sa zobrazí, keď je znakov príliš veľa a konfigurácia zakrivených znakov nie je možná.
3	Písmo nie je možné zmeniť, pretože vybrané písmo neobsahuje niektoré písmená.	Táto správa sa zobrazí, keď sa zmení font vyšivacieho vzoru znakov na taký, ktorý neobsahuje znaky použité vo vzore.
4	Nepodarilo sa rozoznať dáta vybraného vzoru. Dáta môžu byť porušené. Vypnite a znovu zapnite napájanie.	Táto správa sa zobrazí, keď sa pokúsite načítať dáta vzoru, ktoré nie sú platné. Pretože príčinou môže byť čokoľvek z ďalej uvedeného, skontrolujte dáta vzoru. <ul style="list-style-type: none"> Dáta vzoru sú poškodené. Dáta, ktoré ste sa pokúsili načítať, boli vytvorené v navrhovanom dátovom systéme iného výrobcu. Vypnite stroj a potom ho znovu zapnite pre návrat do jeho normálneho stavu.
5	Skontrolujte a znovu navlečte hornú niť.	Táto správa sa zobrazí, keď sa pretrhne alebo nie je správne navlečená vrchná niť, a je stlačené tlačítko „Start/Stop“, atď.
6	Objem dát je pre tento vzor príliš veľký.	Táto správa sa zobrazí, keď vami editovaný vzor zaberá príliš mnoho pamäte, alebo keď editujete príliš mnoho vzorov pre kapacitu pamäte.
7	Sklopte páčku prítlačnej pätky.	Táto správa sa zobrazí, keď je tlačítko ako napríklad „Start/Stop“ stlačené pri zdvihnutí prítlačnej pätky.
8	Nedostatok voľnej pamäte pre uloženie.	Táto správa sa zobrazí, keď je pamäť plná a vzor nie je možné uložiť.

	Chybové hlásenia	Príčina/riešenie
9	Nedostatok voľnej pamäte pre uloženie vzoru. Zmazať ďalší vzor?	Táto správa sa zobrazí, keď je pamäť plná a vzor nie je možné uložiť.
10	Naozaj chcete vyvolať a obnoviť predchádzajúcu pamäť?	Táto správa sa zobrazí, keď dôjde k vypnutiu stroja počas vyšívania a jeho opätovnom zapnutí. Stlačte  pre návrat stroja do stavu (poloha vzoru a počet stehov), v akom boli pri vypnutí.
11	Vzor zasahuje mimo vyšívací rámik.	Táto správa sa zobrazí, keď sa zmení, napríklad otočí, vyšívací vzor znakov, takže už nepasuje do vyšívacieho rámika.
12	Vzor zasahuje mimo vyšívací rámik. Nepridávajte ďalšie znaky.	Táto správa sa zobrazí, keď sa vyšívací vzor znakov zmení pridaním posunu riadkov tak, že už nepasuje do vyšívacieho rámika.
13	Vzor zasahuje mimo vyšívací rámik. Túto funkciu nie je možné teraz použiť.	Táto správa sa zobrazí, po zmene veľkosti vyšívacieho vzoru znakov alebo prepnutí medzi zápisom vertikálnym/horizontálnym, čo má za dôsledok, že je pre vyšívací rámik príliš veľký.
14	Odporúčame vykonať pravidelnú údržbu.	Táto správa sa zobrazí, keď stroj potrebuje údržbu. (strana A-3)
15	Vybrané pole vzoru zasahuje mimo vyšívací rámik.	Táto správa sa zobrazí, keď je zvolený vyšívací vzor väčší než veľký vyšívací rámik. Znížte veľkosť vzoru, alebo zvolte iný vzor. Táto správa sa zobrazí, keď je zvolený vyšívací vzor väčší než zvolený vyšívací rámik, keď je „Identifik. náhľad vyšívacieho rámu“ nastavené na „ON“.
16	Cievka je temer prázdna.	Táto správa sa zobrazí, keď dochádza spodná niť.
17	Bolo aktivované bezpečnostné zariadenie navíjača cievky. Je niť zamotaná?	Táto správa sa zobrazí, keď sa cievka navíja a motor sa zasekne kvôli zamotaniu nite, apod.
18	 Jazdec vyšívacej jednotky sa bude pohybovať. Držte ruky atď. v dostatočnej vzdialenosti od jazdca.	Táto správa sa zobrazí, pred tým ako sa dá vyšívací modul do pohybu.
19	Zásobníky sú plné. Odstráňte vzor.	Táto správa sa zobrazí, keď je pamäť plná a je nutné zmazať nejaký vzor.
20	 Bolo aktivované bezpečnostné zariadenie. Je niť zamotaná? Je ihla ohnutá?	Táto správa sa zobrazí, keď sa motor zasekne kvôli zamotaniu nite alebo z iných dôvodov, ktoré súvisia s podávaním nite.
21	Súčasťou je tiež vzor, ktorý sa nedá uložiť na pamäť. zariadenie USB. Uložte vzor do pamäti stroja.	V závislosti od vzoru, nemusí byť možné ho uložiť na USB kľúč.
22	Tento vzor nie je možné použiť.	Táto správa sa zobrazí, keď sa pokúsite načítať vzor, ktorý nie je možné na tomto stroji použiť.
23	Toto médium USB nie je možné použiť.	Táto správa sa zobrazí, keď sa pokúsite použiť nekompatibilné médium.
24	Chyba média USB	Táto správa sa zobrazí, keď dôjde k chybe s USB kľúčom.
25	Nie je načítané médium USB. Načítajte médium USB.	Táto správa sa zobrazí, keď sa pokúsite vyvolať alebo uložiť vzor bez pripojeného USB kľúča.
26	F**	Ak sa počas šitia na LCD displeji zobrazí chybové hlásenie „F**“, môže mať stroj závalu. Obráťte sa na svojho autorizovaného predajcu alebo na najbližšie autorizované servisné stredisko Brother.

A

ÚDRŽBA A RIEŠENIE PROBLÉMOV

Aktualizácia softvéru vášho stroja cez USB

Pre aktualizáciu softvéru vášho stroja môžete použiť USB kľúč.

Keď je na našich stránkach na „ <http://support.brother.com/> “ k dispozícii aktualizácia programu, stiahnite si, prosím, zo stránok súbor(y) podľa pokynov na stránkach a ďalej uvedených pokynov.



Poznámka

- Ak použijete pri aktualizácii softvéru USB kľúč, ešte skôr ako začnete s aktualizáciou, overte, či na USB kľúči nie sú žiadne iné dáta, ako súbory s aktualizáciou.
- Súbor s aktualizáciou je možné načítať z USB kľúča akejkoľvek veľkosti.
- Počkajte niekoľko sekúnd, kým stroj rozozná pripojenie disku.

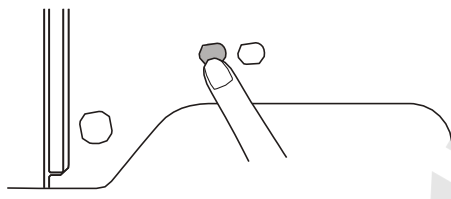


Doplnkové informácie

1 Pri uprade softvéru nedochádza k zmazaniu uložených vyšívacích vzorov.

a Zapnite stroj, zatiaľ čo je stlačené a podržané tlačítko

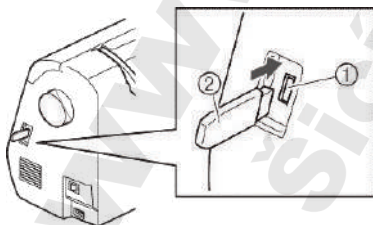
(+) (tlačítko polohovania ihly).



→ Zobrazí sa nasledujúca obrazovka.



b Zasuňte USB kľúč do USB portu na stroji. Kľúč by mal obsahovať len súbor s aktualizáciou.



- 1 USB port
- 2 USB kľúč



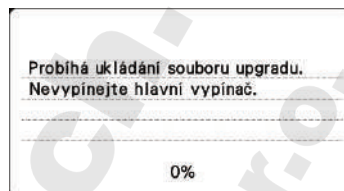
Poznámka

- Pri použití USB kľúča s indikáciou prístupu začne indikátor blikať po zasunutí kľúča do vášho stroja, a rozpoznanie disku môže trvať 5 až 6 sekúnd. (Doba závisí od USB kľúča.)

c

Stlačte tlačítko **Nahrát**.

→ Zobrazí sa nasledujúca obrazovka.

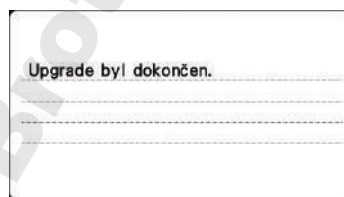


Poznámka

- Ak dôjde k chybe, zobrazí sa textová chybová správa. Teraz vypnite stroj a potom spustíte postup znovu od kroku a.

d

Keď sa zobrazí nasledujúca obrazovka, je aktualizácia dokončená.



e

Po vypnutí stroja vyberte USB kľúč a potom stroj znovu zapnite.

Register

A

Aktualizácia A-12

C

Cievka vrchnej nite B-19

Cievkové púzdro spodnej nite B-3, B-28

Č

Čelný pohľad B-2

Čistenie

dráha A-2

LCD obrazovka A-2

povrchu stroja A-2

D

Displejové tlačítka B-4

Dotykové pero B-4, B-12

Dotykový panel B-4

Dráha A-2

H

Hlavný vypínač B-2

Horný kryt B-2

CH

Chybové hlásenia A-10

I

I

Ihla

navliekanie B-21

stav B-23

typy, veľkosti a použitie B-23

výmena B-23

Inštalácia cievky B-17

K

Konektor USB portu B-2

Kontrola ihly B-23

Kroky pri vyšívaní B-25

Kryt cievky spodnej nite B-3, B-17

Kryt stehovej platničky B-3

L

LCD B-4

LCD obrazovka

čistenie A-2

N

Napájací konektor B-2

Nastavenie

jazyk displeja B-12

Navinutie cievky spodnej nite B-14

Navíjač B-2

Návlak B-19

Navliekač ihli B-21

Návlak ihly B-21

Názvy dielov a funkcie B-2

O

Odstránenie závad A-6

Orez nite B-2

Ovládacie koliesko B-2

Ovládaci panel B-2, B-4

Ovládacie tlačítka B-4

Ovládanie displeja LCD B-9

P

Páčka navliekača ihly B-2

Pípnutie A-4

Platnička vodiča nite B-2

Podkladový materiál B-29

Problémy s funkciou A-6

Prevádzkové postupy B-13

Prevádzková zvuková signalizácia A-4

Príslušenstvo

priložené príslušenstvo B-5

voliteľné príslušenstvo B-6

R

Ručné navlečenie ihly B-22

Rukoväť B-2

Riešenie problémov s funkciou A-6

S

Sieťka cievky vrchnej nite B-15

Skúšobné tlačítko B-36

Správy LCD obrazovky A-10

Starostlivosť A-2

Stehová platnička B-3

T

Tlačítko Ďalšia stránka B-4

Tlačítko Nastavenie B-4

Tlačítko Nápoveda B-4, B-13

Tlačítko Odstrih nite B-4

Tlačítko Polohovanie ihly B-4

Tlačítko Predchádzajúca stránka B-4

Tlačítko „Start/Stop“ B-4

Tlačítko Vyšívanie B-4

Tlačítko výmeny prítlačnej pätky/ihly B-4

Tlačítko zobrazenia B-36

Tlačítko Späť B-4

Typy vyšívacích vzorov B-35

U

Uvoľňovacie tlačítko B-27

Ú

Údržba A-2

V

Vetrací otvor B-2

Vloženie cievky spodnej nite B-17

Vodič ihlovej tyče B-3

Vodič nite navíjača B-2, B-14

Voľba vyšívacích vzorov B-35

A

ÚDRŽBA A RIEŠENIE PROBLÉMOV

Voliteľné príslušenstvo	B-6
Vrchná niť	B-19
Vybratie cievkového púzdra	A-2
Vypínač	B-2
Vyšívacia fólia	B-32
Vyšívací modul	B-3
odpojenie	B-27
pripojenie	B-26
rameno	B-26
Vyšívací rámik	
použitie vyšívacej fólie	B-32
typy	B-30
vloženie látky	B-30
vybratie	B-34
Vyšívací vzor	B-37
Vyšívacie vzory	
kontrola polohy	B-36
Vyšívanie	B-37
hrany alebo rohy	B-32
malé látky	B-32
stuhý alebo stužky	B-32
zobrazenie farby nite	B-38
Vyšívanie vzoru	B-37
Výmena ihly	B-23
Výmena prítlačnej pätky	A-5

Z

Zobrazenie farby nite	B-38
Zvuková signalizácia	A-4

Navštívte nás na adrese [**http://support.brother.com/**](http://support.brother.com/), kde
nájdete podporu pre váš výrobok a odpovede na časté otázky (FAQ).

Czech

888-L90/L91/L93/K92



XG5527-001